



## THANK YOU FOR BUYING AN INDESIT PRODUCT.

In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

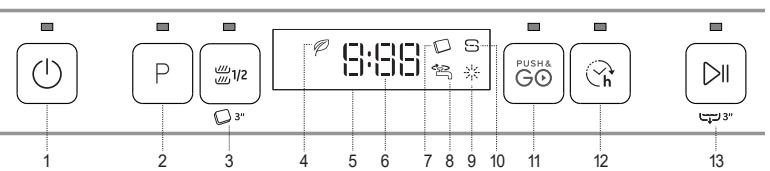
**!** Before using the appliance carefully read Safety Instructions guide.

PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION



## CONTROL PANEL

1. On-Off / Reset button with indicator light
2. Program selection button with indicator light
3. Half Load button with indicator light / Tablet (Tab)
4. Eco program indicator light
5. Display
6. Program number and remaining time indicator
7. Tablet (Tab) indicator light
8. Closed water tap indicator light
9. Rinse Aid refill indicator light
10. Salt refill indicator light
11. Push&GO button with indicator light
12. Delay button with indicator light
13. Start/Pause button with indicator light / Drain out



## FIRST TIME USE

## FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

- It is mandatory that **THE SALT RESERVOIR NEVER BE EMPTY**.

- It is important to set the water hardness.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher (see **PRODUCT DESCRIPTION**) and must be filled when the **SALT REFILL** indicator light  in the control panel is lit.

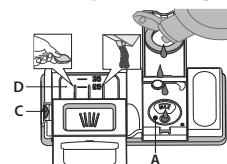
1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**
3. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 1 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening. Make sure the cap is screwed on tightly, so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

**Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion.**

## FILLING THE RINSE AID DISPENSER

Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the **RINSE AID REFILL** indicator light  in the control panel is lit.

**NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.**



## FILLING THE DETERGENT DISPENSER

To open the detergent dispenser use the opening device **C**. Introduce the detergent into the dry dispenser **D** only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.

The detergent dispenser automatically opens up at the right time according to the program. If all-in-one detergents are used, we recommend using the **TABLET** button, because it adjusts the program so that the best washing and drying results are always achieved.

**Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.**

## WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on heater, contributing also to better cleaning efficiency. **This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill salt container when empty.**

Frequency of regeneration depends on water hardness level setting - regeneration takes place once per **6** Eco cycles with water hardness level set to **3**. Regeneration process starts in final rinse and finishes in drying phase, before cycle ends.

- Single regeneration consumes: ~3.5L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.

## PROGRAMS TABLE

Program	Programs description	Drying phase	Available options <sup>*)</sup>	Duration of wash program (h:min) <sup>**</sup>	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
1. ECO	<b>Eco</b> 50°- Eco program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.	✓	 	3:35	9.5	0.95
2. 	<b>Intensive</b> 65° - Program recommended for heavily soiled crockery, especially suitable for pans and saucepans (not to be used for delicate items).	✓	 	2:40	18.0	1.60
3. 	<b>Mixed</b> 55° - Mixed soil. For normally soiled dishes with dried food residues.	✓	 	2:15	16.0	1.40
4. 	<b>Fast&amp;Clean 28'</b> 50° - Program to be used for half load of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not have drying phase.	-		0:28	9.0	0.50
5. 	<b>Night</b> 50°- Suitable for night-time operation of the appliance. Ensures optimal cleaning and drying performance with the lowest noise emission.	✓	 	3:35	16.6	1.30
6. 	<b>Extra Hygiene</b> 65°- Normally or heavily soiled crockery, with additional antibacterial wash. Can be used to perform maintenance of the dishwasher.	✓		2:00	12.0	1.50
7. 	<b>Prewash</b> - Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.	-	 	0:12	4.7	0.01
8. 	<b>Self Clean</b> 65°- Program to be used to perform maintenance of the dishwasher, to be carried out only when the dishwasher is EMPTY using specific detergents designed for dishwasher maintenance.	-		0:50	10.0	0.80
9. 	<b>Push&amp;GO</b> 50°- Everyday wash and dry cycle that ensures great cleaning performance in a short time without the need to pre-treat dishes.	✓		1:30	11.5	1.30

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020. Note for Test Laboratories: For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw\_test\_support@whirlpool.com

Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

\*) Not all options can be used simultaneously.

\*\*) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration up to 20 min.

## OPTIONS AND FUNCTIONS

Please scan the **QR code** on your product in order to have more detailed information.

**OPTIONS can be selected directly by pressing the corresponding button (see CONTROL PANEL). If an option is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled.**

 **1/2 HALF LOAD** - If there are not many dishes to be washed, a half loading may be used in order to save water, electricity and detergent.

**Remember to halve the amount of detergent.**

 **TABLET (Tab)**- If you use powder or liquid detergent, this option should be off.

 **WATER TAP CLOSED** - Alarm

Flashes when there is no inlet water or water tap is closed.

 **PUSH&GO** - Push&Go button is an easily distinguishable button that allows you direct access to the Push&Go program, a wash and dry cycle that ensures great cleaning performance in a short time. You don't have to worry which program to choose, Push&Go cycle will do the work for you.

 **DELAY** -The start of the program may be delayed for a period of time between **0:30** and **24 hours**

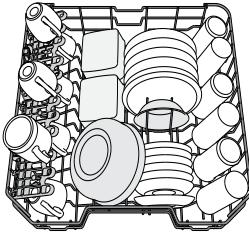
**The DELAY function cannot be set once a wash cycle has been started.**

 **DRAIN OUT** - To stop and cancel the active cycle, the Drain Out function can be used. A long press of START/PAUSE button, will activate the DRAIN OUT function. The active program will be stopped and the water in the dishwasher will be drained out.

## LOADING THE RACKS

**CAPACITY: 14 standard place-settings**

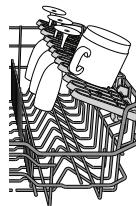
**UPPER RACK**



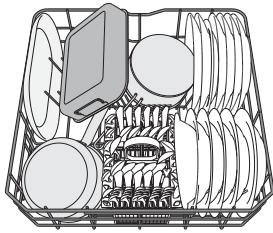
(loading example for the upper rack)

Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

**FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION**



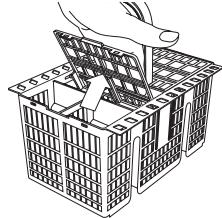
**LOWER RACK**



(loading example for the lower rack)

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc.. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm. The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

**CUTLERY BASKET**

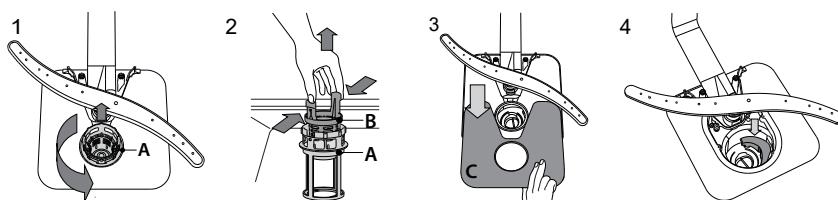


The basket is equipped with top grilles for improved cutlery arrangement. The cutlery basket should be positioned only at the front of the lower rack. Knives and other utensils with sharp edges must be placed in the cutlery basket with the points facing downwards or they must be positioned horizontally in the tip-up compartments on the upper rack.

## CLEANING AND MAINTENANCE

More information in the **Daily Reference Guide** on website.

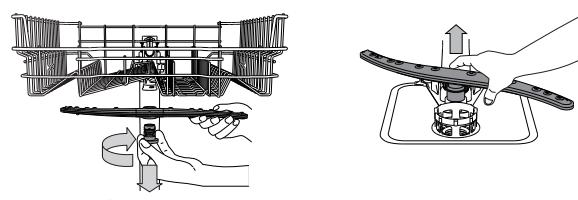
### CLEANING THE FILTER ASSEMBLY



In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully**.

**NEVER REMOVE** the wash-cycle pump protection (black detail) (Fig 4).

### CLEANING THE SPRAY ARMS



To remove the upper spray arm, turn the plastic locking ring in a clockwise direction. The lower spray arm may be removed by pulling it upwards.

**Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:**

- Using QR code on your product.
- Visiting our website [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) and [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.





**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА INDESIT.**  
За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте  
Вашия уред на: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

**Преди да използвате уреда, прочетете внимателно Инструкциите  
за безопасност.**

**ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ПО-ПОДРОБНА  
ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ  
QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД**



## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

1. Бутона Вкл.-Изкл./Нулиране със светлинен индикатор
2. Бутона за избиране на програма със светлинен индикатор
3. Бутона Половин Зареждане със светлинен индикатор / Таблетки
4. Светлинен индикатор за програма Еко
5. Дисплей
6. Индикатор за номер на програма и оставащо време
7. Светлинен индикатор за таблетки
8. Светлинен индикатор за затворен кран за подаване на вода
9. Светлинен индикатор за зареждане на помошно средство за изплакване
10. Светлинен индикатор за зареждане на сол
11. Бутона "Push & Go" със светлинен индикатор



12. Бутона за Отлагане със светлинен индикатор
13. Бутона Старт/Пауза със светлинен индикатор / Източване

## УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

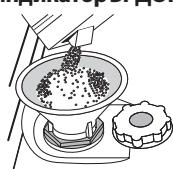
### ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на КОЛЕНО КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината.

• Задължително е РЕЗЕРВОАРЪТ ЗА СОЛ НИКОГА ДА НЕ ОСТАВА ПРАЗЕН.

• Важно е да зададете твърдостта на водата.

Резервоарът за сол се намира в долната част на миялната машина (вж. „ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА“) и трябва да се допълва, когато индикаторът ДОПЪЛВАНЕ НА СОЛ на контролния панел светне.



1. Отстранете долната кошница и развойте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
2. Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.
3. Поставете фунцията (вж. фигуранта) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 1 kg); Не е необично да изтече малко вода.

4. Отстранете фунцията и забършете остатъците от сол от отвора.

Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препаратурът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода).

**Когато е необходимо да добавите сол, е задължително да направите това преди започване на цикъла на измиване, за да се избегне корозия.**

### ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помощното средство за изплакване улеснява СУШЕНЕТО. Дозаторът за помощното средство за изплакване А трябва да се пълни, когато светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ на контролния панел светне.

**НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.**



### ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

За да отворите дозатора за препарат, използвайте приспособление С. Налейте препарата само в сухия дозатор D. Поставете количеството препарат за предварително измиване направо във ваничката.

Дозаторът за препарат се отваря автоматично в правилния момент според програмата. Ако се използват многофункционални препарати, препоръчваме да използвате бутона ТАБЛЕТКА, тъй като той регулира програмата за постигане на винаги най-добри резултати при миене и сушене.

**Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда.**

### СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ НА ВОДАТА

Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване.

**Системата се регенерира сама със сол, когато се изпразни.**

Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извършва всеки 6 цикъла Еко с ниво на твърдост на водата, зададено на 3.

Процесът на регенериране започва във фазата на последното изплакване и завършва във фазата на сушене, преди цикълът да завърши.

- Едно регенериране използва: ~3,5 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия.

## ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Описание на програмите	Фаза на сушене	Налични опции *	Времетраене на програмата за миене (ч:мин)**)	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kWh/програма)
1.	<b>Еко 50°</b> - Програмата Еко е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн.	✓		3:35	9,5	0,95
2.	<b>Интензивна 65°</b> - Програма, препоръчвана за силно замърсени съдове, особено подходяща за тигани и тенджери (да не се използва за фини изделия).	✓		2:40	18,0	1,60
3.	<b>Смесени 55°</b> - Смесени замърсявания. За нормално замърсени съдове със засъхнали остатъци от храна.	✓		2:15	16,0	1,40
4.	<b>Fast&amp;Clean 28'</b> 50° - Програма, която да се използва при наполовина пълна съдомиялна или леко замърсени съдове без засъхнали остатъци от храна. Няма фаза на сушене.	-		0:28	9,0	0,50
5.	<b>Нощна 50°</b> - Подходяща за пускане на уреда през нощта. Осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването с най-малко шумови емисии.	✓		3:35	16,6	1,30
6.	<b>Допълнително Хигиена 65°</b> - Нормално или силно замърсени съдове, с допълнително антибактериално измиване. Програма, която да се използва за поддръжка на съдомиялната машина.	✓		2:00	12,0	1,50
7.	<b>Предварително Измиване</b> - Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно. За тази програма не се използва препарат.	-		0:12	4,7	0,01

Програма	Описание на програмите	Фаза на сушение	Налични опции *)	Времетраене на програмата за миене (ч:мин)**	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kWh/програма)	
8.		Самопочистване 65° - Програмата, която се използва за извършване на поддръжка на съдомиялната машина, следва да се изпълнява само когато машината е ПРАЗНА и с препарата, специално предназначени за поддръжка на съдомиялна машина.	-		0:50	10,0	0,80
9.		Push&GO 50° - Ежедневна програма за измиване и изсушаване, която осигурява висока ефективност на почистване за кратко време, без да е необходимо предварително третиране на съдовете.	✓		1:30	11,5	1,30

Данните за програмата ЕКО са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020.

Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес:

[dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма.

\*) Не всички опции могат да се използват едновременно.

\*\*) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Еко, са само ориентировъчни. Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибирането на сензора. Калибирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин.

## ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

За получаване на по-подробна информация, моля, сканирайте QR Кода на вашия уред

**ОПЦИИТЕ** могат да се избират директно с натискане на съответния бутона (вж. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ). Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ), съответният светодиод мига бързо 3 пъти и се чуват звукови сигнали. Опцията не се активира.

**ОТЛАГАНЕ** - Стартирането на програмата може да се отложи за период от време между 0:30 и 24 часа.

**Функцията ОТЛАГАНЕ не може да се зададе след стартиране на програмата.**

**ТАБЛЕТКИ (Tab)** - Ако използвате препарат на прах или течен, тази опция следва да е изкл.

**PUSH&GO** - Бутона Push&GO е лесно разпознаваем бутоон, който Ви дава директен достъп до програмата Push&GO, която служи за измиване и изсушаване на съдовете и осигурява висока ефективност на почистването за кратко време. Вие не трябва да се чудите коя програма да изберете, Push&GO ще свърши това вместо Вас.

**ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ** - Ако няма много съдове за миене, с оглед пестене на вода, ток и препарат може да се използва програма с половин зареждане.

**Не забравяйте да намалите количеството препарат наполовина.**

**ИЗТОЧВАНЕ** - За да спрете и отмените активната програма, можете да използвате функцията Източване.

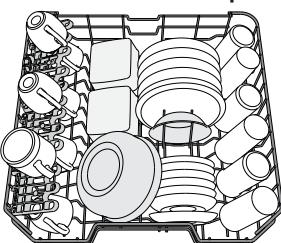
Сдългено натискане на бутона СТАРТ/ПАУЗА се активира функцията Източване. Активната програма се спира и водата в съдомиялната машина се източа.

**КРАН НА ВОДАТА ЗАТВОРЕН** – **Аларма** - Премигва, когато не се подава вода или кранът на водата е затворен.

## ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

ВМЕСТИМОСТ: 14 стандартни комплекта за хранене

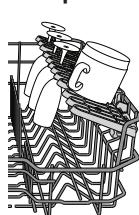
### ГОРНА КОШНИЦА



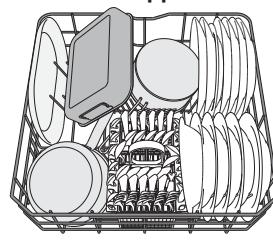
(пример за зареждане на горната кошница)

Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата.

### СГЪВАЕМИ КАПАЦИ С РЕГУЛИРУЕМА ПОЗИЦИЯ



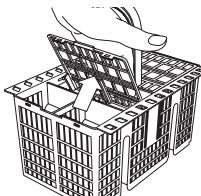
### ДОЛНА КОШНИЦА



(пример за зареждане на горната кошница)

Подреждане на чинии или в хоризонтална позиция за лесно поставяне на тави и купи за салата.

### КОШНИЧКА ЗА ПРИБОРИ



Оборудвана е с горни решетки за по-добро подреждане на приборите.

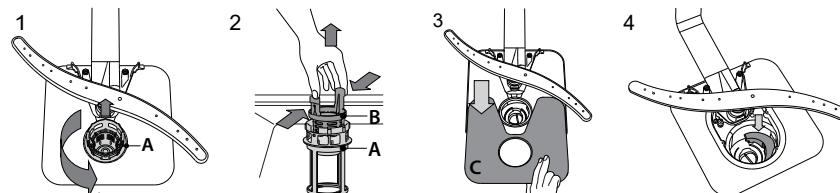
Тя трябва да се позиционира само от предната страна на долната кошница.

**Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят в кошничката за прибори с остриетата надолу или да се позиционират хоризонтално в накланящите се отделения на горната кошница.**

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Повече информация - в раздела **Ръководство За Всекидневна Справка** на уебсайта.

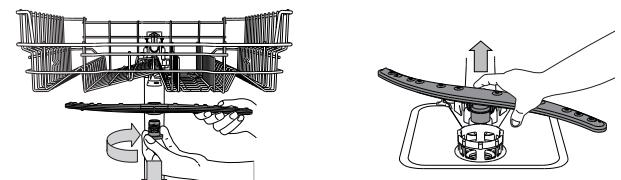
### ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ



В случаи че намерите външни предмети (като счупени стъкла, порцелан, кости, семена на плодове и др.), **ВНИМАТЕЛНО ги отстранете.**

**НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (черния елемент) (Фиг. 4).

### ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКВАЩИТЕ РАМЕНЕ



За сваляне на горното рамо за пръскане, завъртете пластмасовия заключващ пръстен по посока на часовниковата стрелка.

Можете да свалите долното разпръскащо рамо, като го издърпате нагоре.

**Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:**

- Използване на QR кода на Вашия уред.
- Посетите нашия уебсайт [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu) и [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Като алтернатива можете да се **свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>.





DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN INDESIT PRODUKT ENT-SCHIEDEN HABEN.

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Gerät bitte an unter: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

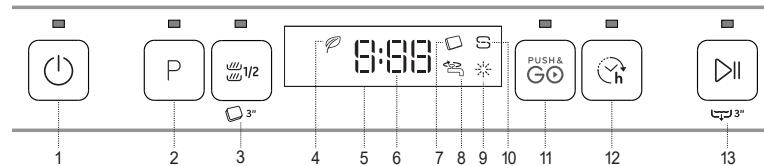
**! Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.**

**BITTE SCANNEN SIE DEN QR-CODE AUF IHREM GERÄT, UM DETAILLIER-TERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN**



## BEDIENTAFEL

1. Ein-Aus/Reset Taste mit Anzeigelicht
2. Programmwahl-Taste mit Anzeigelicht
3. Taste Halbe Füllmenge mit Anzeigelicht / Tab
4. Eco-Programm Anzeigelicht
5. Anzeige
6. Programmnummer und verbleibende Zeitanzeige
7. Tab Anzeigelicht
8. Wasserhahn zu Anzeigelicht
9. Anzeigelicht zum Klarspüler auffüllen



10. Anzeigelicht zum Salz auffüllen  
11. Push&GO-Taste mit Anzeigelicht

12. Startvorwahl-Taste mit Anzeigelicht  
13. Start/Pause Taste mit Anzeigelicht / Ablassen

## ERSTER GEBRAUCH

### SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN

Mit der Verwendung von Salz werden KALKABLAGERUNGEN auf dem Geschirr und den funktionalen Komponenten des Geschirrspülers verhindert.

#### • DER SALZBEHÄLTER DARF NIE LEER SEIN!

• Es ist wichtig, die Wasserhärte einzustellen.

Der Salzbehälter befindet sich im Geschirrspülerboden (siehe PRODUTBESCHREIBUNG) und muss aufgefüllt werden, wenn die **SALZNACHFÜLLANZEIGE** der Bedienblende leuchtet.

1. Ziehen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie den Salzbehälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn ab.
2. **Nur beim ersten Mal: Befüllen Sie den Salzbehälter mit Wasser.**
3. Setzen Sie den Trichter auf (siehe Abbildung) und füllen Sie den Behälter bis zum Rand mit Salz (ca. 1 kg), es ist normal, wenn etwas Wasser ausläuft.

4. Den Trichter abnehmen und die Salzreste vom Öffnungsrand entfernen. Sicherstellen, dass der Deckel fest angeschrabt ist, so dass kein Spülmittel während dem Waschprogramm in den Behälter gelangt (dies könnte den Wasserenthärter irreparabel beschädigen).

**Immer wenn Sie Salz zugeben müssen, ist es zwingend vorgeschrieben, diesen Vorgang vor dem Beginn des Spülgangs auszuführen, um Korrosion zu vermeiden.**

### KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN



Klarspüler macht das TROCKNEN von Geschirr einfacher. Der Klarspülerspender **A** muss aufgefüllt werden, wenn das **KLARSPÜLER AUFFÜLLEN Anzeigelicht** auf der Bedienblende leuchtet.

**Füllen Sie den Klarspüler NIEMALS direkt ins Innere des Geschirrspülers.**

## PROGRAMMTABELLE

Programm	Programmbeschreibung	Trocken -phase	Verfügbare Zusatzfunktionen*)	Programmdauer (Std:Min)**)	Waserverbrauch (Liter/ Zyklus)	Energieverbrauch (kWh/ Zyklus)
1.	<b>ECO</b> Eco 50°- Das ECO-Programm eignet sich, um normal verschmutztes Geschirr zu reinigen. In Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch ist es das effizienteste Programm, das auch zur Prüfung der Einhaltung der Ökodesign-Richtlinie verwendet wird.	✓		3:35	9,5	0,95
2.	<b>Intensiv</b> 65° - Programm empfohlen für stark verschmutztes Geschirr, besonders Töpfe und Pfannen (nicht für empfindliche Teile verwenden).	✓		2:40	18,0	1,60
3.	<b>Gemischt</b> 55° - Vermischte Verschmutzung. Für normal verschmutztes Geschirr mit trockenen Speiseresten.	✓		2:15	16,0	1,40
4.	<b>Fast&amp;Clean 28'</b> 50° - Programm ideal für eine halbe Beladung mit leicht verschmutztem Geschirr ohne getrocknete Speisereste. Hat keine Trocknungsphase.	-		0:28	9,0	0,50
5.	<b>Nachtspülen</b> 50°- Geeignet für den Nachtbetrieb des Gerätes. Garantiert optimale Reinigungs- und Trockenleistung bei niedrigstem Lärmpegel.	✓		3:35	16,6	1,30
6.	<b>Extra Hygiene</b> 65°- Normal oder stark verschmutztes Geschirr mit zusätzlichem antibakteriellen Spülgang. Kann für die Wartung des Geschirrspülers verwendet werden.	✓		2:00	12,0	1,50
7.	<b>Vorwäsche</b> - Verwendet, um Geschirr einzuhüpfen, das später gespült werden soll. Für dieses Programm wird kein Spülmittel verwendet.	-		0:12	4,7	0,01
8.	<b>Selbstreinigend</b> 65°- Programm, das für die Pflege des Geschirrspülers zu verwenden ist. Es ist nur bei LEEREM Geschirrspüler und mit speziellen Reinigungsmitteln für die Pflege des Geschirrspülers auszuführen.	-		0:50	10,0	0,80
9.	<b>Push&amp;GO</b> 50°- Täglicher Spül- und Trockenzzyklus, der beste Reinigungsleistung in kurzer Zeit ohne Vorbehandlung des Geschirrs garantiert.	✓		1:30	11,5	1,30

Die ECO-Programmdaten sind Labormessdaten, die gemäß der europäischen Vorschrift EN 60436:2020 erfasst wurden.

Hinweise für die Prüflabors: Informationen hinsichtlich der Bedingungen des EN-Vergleichstests sind unter nachfolgender Adresse anzufordern:

dw\_test\_support@whirlpool.com

Eine Vorbehandlung des Geschirrs ist vor keinem Programm erforderlich.

\*) Nicht alle Optionen können gleichzeitig verwendet werden.

\*\*) Werte, die für andere Programme als das ECO-Programm angegeben werden, sind nur Richtwerte. Die aktuelle Zeit kann auf Grundlage von mehreren Faktoren, wie Temperatur und Druck des eintretenden Wassers, Raumtemperatur, Spülmittelmenge, Menge und Art der Beladung, Lastausgleich, zusätzlich gewählte Optionen und Sensoreichung variieren. Die Sensoreichung kann die Programmdauer bis zu 20 Min. erhöhen.

## OPTIONEN UND FUNKTIONEN

Bitte scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Gerät, um detailliertere Informationen zu erhalten.

**OPTIONEN** kann direkt durch Drücken der entsprechenden Taste ausgewählt werden (siehe **BEDIENBLENDE**). Wenn eine Option nicht mit dem ausgewählten Programm kompatibel ist (siehe **PROGRAMMTABELLE**), blinken die entsprechenden LED 3 Mal schnell und ein Piepton ertönt. Die Option wird nicht aktiviert.

**STARTZEITVORWAHL** - Der Programmstart kann um eine Zeit von 0:30 bis 24 Stunden verzögert werden.

**Bei bereits in Gang gesetztem Programm ist eine Startzeitvorwahl nicht mehr möglich.**

**Alarm WASSERHAHN ZU** Blinkt, wenn kein Wasser einströmt oder wenn der Wasserhahn zu ist.

**HALBE FÜLLMENGE** - Haben Sie nur wenig Geschirr zu spülen, wählen Sie den Spülgang Halbe Füllung. Sie sparen Wasser, Strom und Spülmittel abzuwählen.

Denken Sie daran, die Spülmittelmenge zu halbieren.

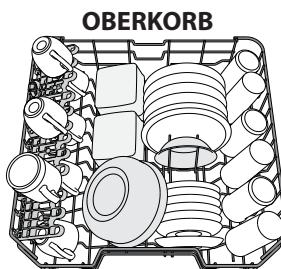
**PUSH&GO** - Die Push&GO-Taste ist eine einfach zu erkennende Taste, mit der Sie direkt auf das Push&GO-Programm zugreifen können, ein Wasch- und Trockenzzyklus, der beste Reinigungsleistung in kurzer Zeit gewährleistet. Sie müssen sich keine Gedanken darüber machen, welches Programm zu wählen ist, der Push&GO-Zyklus erledigt die Arbeit für Sie.

**ABLASSEN** - Um das laufende Programm zu stoppen und abzubrechen, kann die Ablassfunktion verwendet werden. Durch langes Drücken der Taste START/PAUSE wird die ABLASS-Funktion aktiviert. Das laufende Programm wird gestoppt und das Wasser in dem Geschirrspüler wird abgelassen.

**TAB** - Wenn Sie Pulver oder Flüssigspülmittel verwenden, muss diese Option ausgeschaltet sein.

**FASSUNGSVERMÖGEN: 14 Maßgedecke**

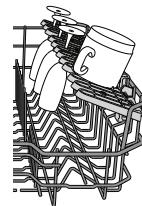
## KÖRBE BELADEN



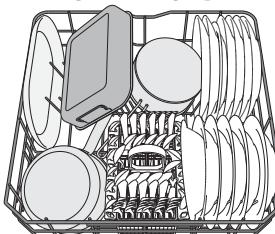
(Sortierbeispiel für den Oberkorb)

Hier sortieren Sie empfindliches und leichtes Geschirr ein: Gläser, Tassen, kleine Teller, flache Schüsseln.

**KLAPPBARE KLAPPEN MIT VERSTELLBARER POSITION**



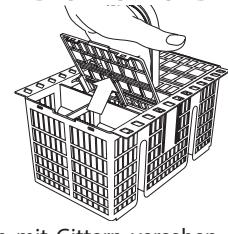
**UNTERKORB**



(Sortierbeispiel für den Unterkorb)

Für Töpfe, Deckel, Teller, Salatschüsseln, Besteck usw. Große Teller und Deckel sollten idealerweise an die Seiten gelegt werden, um nicht mit dem Sprüharm in Kontakt zu kommen. Der Unterkorb verfügt über klappbare Ablagen, die in vertikaler Stellung für Teller oder in horizontaler (niedriger) Position für Pfannen und Salatschüsseln verwendet werden können.

**BESTECKKORB**

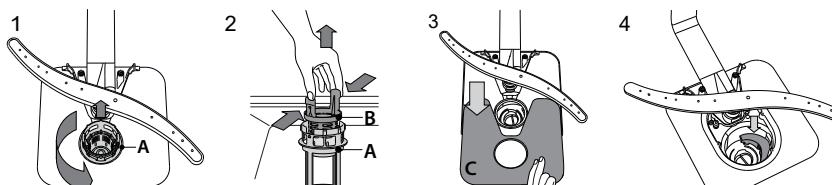


Er ist oben mit Gittern versehen, um das Besteck besser einzurichten. Er darf nur im vorderen Teil des unteren Korbes eingesetzt werden. **Messer und andere Küchenutensilien mit scharfen Spitzen sind mit nach unten gerichteten Spitzen in den Besteckkorb einzurichten oder waagerecht auf die Ablagen des oberen Geschirrkörbes zu legen.**

## REINIGUNG UND WARTUNG

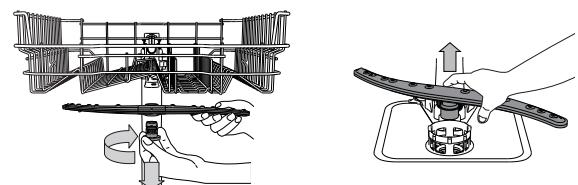
Weitere Informationen in der **Bedienungsanleitung** auf der Website.

### REINIGUNG DER FILTEREINHEIT



Falls Sie Fremdkörper (wie Glasscherben, Porzellan, Knochen, Fruchtsamen usw.) finden, entfernen Sie diese bitte sorgfältig. Das Spülpumpenschutzteil (schwarzes Teil) **NICHT ABGENOMMEN WERDEN** (Abb 4).

### REINIGUNG DER SPRÜHARME



Zur Abnahme des oberen Sprüharms drehen Sie den Kunststoffring im Uhrzeigersinn ab.

Um den unteren Sprüharm abzunehmen, ihn nach oben ziehen.

**Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:**

- Mit dem QR-Code auf Ihrem Produkt.
- Besuchen Sie unsere Website [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) und [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Alternativ können Sie **unsren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum Verzeichnisportal unter <https://eprel.ec.europa.eu> ermöglicht.





## ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ

**INDESIT.** Για να έχετε πιο ολοκληρωμένη τεχνική υποστήριξη,  
καταχωρίστε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα:  
[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

⚠ Διαβάστε τις Οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

**ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΣΤΗ  
ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΠΙΟ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**



## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

- Κουμπί On/Off με ενδεικτική λυχνία
- Κουμπί επιλογής προγράμματος με ενδεικτική λυχνία
- Κουμπί Μισό Φορτίο με ενδεικτική λυχνία / Ταμπλέτας (Tab)
- Ενδεικτική λυχνία οικονομικού προγράμματος
- Οθόνη
- Αριθμός προγράμματος και ένδειξη υπολειπόμενου χρόνου
- Ενδεικτική λυχνία ταμπλέτας (Tab)
- Ενδεικτική λυχνία κλειστής παροχής νερού
- Ενδεικτική λυχνία επαναπλήρωσης λαμπτυρντικού
- Ενδεικτική λυχνία επαναπλήρωσης αλατιού



- Κουμπί Push&GO με ενδεικτική λυχνία
- Κουμπί καθυστέρησης με ενδεικτική λυχνία
- Κουμπί Έναρξη/Παύση με ενδεικτική λυχνία / Εκροής νερού

## ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

## ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ

Η χρήση αλατιού αποτρέπει το σχηματισμό ΑΛΑΤΩΝ στα πιάτα και στα λειτουργικά μέρη της συσκευής.

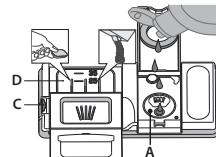
- Είναι υποχρεωτικό το **ΔΟΧΕΙΟ ΑΛΑΤΙΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΤΕ ΆΔΕΙΟ.**
- Είναι σημαντικό να ρυθμίστε τη σκληρότητα του νερού.

Το δοχείο αλατιού βρίσκεται στην κάτω πλευρά του πλυντηρίου πιάτων (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ) και πρέπει να γεμίζεται όταν ανάβει η **ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΑΛΑΤΙΟΥ** στον πίνακα ελέγχου.

- Αφαιρέστε τα κάτω καλάθι και ξεβιδώστε το πώμα του δοχείου (αριστερόστροφα).
- Μόνο την πρώτη φορά που το κάνετε αυτό: γεμίστε το δοχείο αλατιού με νερό.**
- Τοποθετήστε το χωνί (βλ. εικόνα) και γεμίστε το δοχείο αλατιού μέχρι το άνω χείλος (περίπου 1 kg). Δεν είναι ασυνθίστο φαινόμενο να διαρρέουσε λίγο νερό.
- Αφαιρέστε το χωνί και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα αλατιού από το άνοιγμα. Βεβαιωθείτε ότι το πώμα είναι καλά βιδωμένο, ώστε να μην εισέρχεται απορρυπαντικό στο δοχείο κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης (αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αποσκληρυντή και να φτάσει έως την ανάγκη επισκευής). **Κάθε φορά που χρειάζεται να προσθέστε αλάτι, είναι υποχρεωτικό η διαδικασία να ολοκληρώνεται πριν από την έναρξη του κύκλου πλύσης για να αποφευχθεί η διάβρωση.**

## ΠΛΗΡΩΣΗ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ

Το λαμπτυρντικό διευκολύνει το ΣΤΕΓΝΩΜΑ. Η θήκη λαμπτυρντικού **A** πρέπει να γεμίζει όταν στον πίνακα ελέγχου ανάβει η **ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ**. **ΠΟΤΕ μην ρίχνετε λαμπτυρντικό απευθείας στον κάδο.**



## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Πρόγραμμα	Περιγραφή προγραμμάτων	Φάση στεγνώματος	Διαθέσιμες επιλογές *)	Διάρκεια προγράμματος πλυσίματος (h:min)**)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh/κύκλο)
1. ECO	<b>Eco</b> 50° - Το οικονομικό πρόγραμμα Eco είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων σκευών, το οποίο είναι για το σκοπό αυτό το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας, και νερού και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.	✓	1/2 3''	3:35	9,5	0,95
2.	<b>Έντονο</b> 65° - Συνιστώμενο πρόγραμμα για πολύ λερωμένα οικιακά σκεύη, ιδιαίτερα κατάλληλο για τηγάνια και κατσαρόλες (δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για ευαίσθητα σκεύη).	✓	1/2	2:40	18,0	1,60
3.	<b>Μικτά</b> 55° - Μεικτή βρωμιά. Για κανονικά λερωμένα πιάτα με ξεραμένα υπολείμματα τροφών.	✓	1/2	2:15	16,0	1,40
4.	<b>Fast&amp;Clean 28'</b> 50° - Πρόγραμμα προς χρήση για μισό φορτίο, ελαφρώ λερωμένων πιάτων χωρίς ηρά υπολείμματα τροφίμων. Δεν έχει φάση στέγνωσης.	-		0:28	9,0	0,50
5.	<b>Νυχτερινό</b> 50° - Κατάλληλο για νυχτερινή λειτουργία της συσκευής. Εξασφαλίζει βέλτιστο καθαρισμό και στέγνωση με χαμηλότερη εκπομπή θορύβου.	✓	1/2	3:35	16,6	1,30
6.	<b>Επιπλέον Απολύμανση</b> 65° - Κανονικά λερωμένα οικιακά σκεύη, με συμπληρωματικό αντιβακτηριακό καθαρισμό. Κύκλος που εκτελείται για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων.	✓		2:00	12,0	1,50
7.	<b>Πρόπλυση</b> - Σκεύη που πρόκειται να πλυθούν αργότερα. Δεν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.	-	1/2	0:12	4,7	0,01

Πρόγραμμα	Περιγραφή προγραμμάτων	Φάση στεγνώματος	Διαθέσιμες επιλογές *)	Διάρκεια προγράμματος πλυσίματος (h:min) <sup>(**)</sup>	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh/κύκλο)	
8.		<b>Αυτοκαθαρισμός</b> 65° - Πρόγραμμα που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων, που πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν το πλυντήριο πιάτων είναι ΑΔΕΙΟ, χρησιμοποιώντας συγκεκριμένα απορρυπαντικά σχέδιασμένα για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων.	-		0:50	10,0	0,80
9.		<b>Push&amp;GO</b> 50° - Καθημερινός κύκλος πλύσης και στέγνωσης που εξασφαλίζει μεγάλη απόδοση καθαρισμού σε μικρό χρονικό διάστημα χωρίς να απαιτείται προεπεξεργασία των σκευών.	✓		1:30	11,5	1,30

Τα δεδομένα του προγράμματος ECO μετρώνται υπό εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 60436:2020.

Σημείωση για τα Εργαστήρια Δοκιμών: για πληροφορίες για τις συνθήκες της συγκριτικής δοκιμής EN, απευθυνθείτε στη διεύθυνση: dw\_test\_support@whirlpool.com

Δεν απαιτείται προεπεξεργασία των σκευών για κανένα πρόγραμμα.

\*) Δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλες οι επιλογές ταυτόχρονα.

\*\*) Οι τιμές που παρέχονται για τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco, είναι ενδεικτικές. Ο πραγματικός χρόνος μπορεί να διαφέρει σε συνάρτηση με πολλούς παράγοντες όπως η θερμοκρασία και η πίεση του εισερχόμενου νερού, η θερμοκρασία του χώρου, η ποσότητα απορρυπαντικού, ή ποσότητα και ο τύπος φορτίου, η ιαρορροπία του φορτίου, οι πρόσθετες επιλογές και η βαθμονόμηση του αισθητήρα. Η βαθμονόμηση του αισθητήρα μπορεί να αυξήσει τη διάρκεια του προγράμματος έως και 20 λεπτά.

## ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Σαρωτε τον κωδικό QR στη συσκευη σας για πιο λεπτομερεις πληροφοριες.

Οι ΕΠΙΛΟΓΕΣ μπορούν να γίνουν πάλι οι προτιμήσεις του αντίστοιχου κουμπιού στον πίνακα προγραμμάτων, το αντίστοιχο LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και ακούγονται ήχοι μπιπ. Η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.

**ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ** - Η έναρξη του προγράμματος μπορεί να καθυστερήσει για μια χρονική περίοδο ανάμεσα σε 0:30 και 24 ώρες.

**Η λειτουργία ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ δεν μπορεί να ρυθμιστεί όταν το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει.**

**ΤΑΜΠΛΕΤΑ (Tab)** - Αν χρησιμοποιείτε σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό, η επιλογή αυτή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

**ΕΚΡΟΗΣ ΝΕΡΟΥ** - Για να σταματήσετε και να ακυρώσετε τον τρέχοντα κύκλο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία «Απάντληση». Μια παρατεταμένη πίεση του κουμπιού ENAPΞΗ/ΠΑΥΣΗ ενεργοποιεί τη λειτουργία ΕΚΡΟΗΣ ΝΕΡΟΥ. Το ενεργό πρόγραμμα διακόπτεται και γίνεται απάντληση του νερού στο πλυντήριο πιάτων.

**PUSH & PUSH&GO** - Το κουμπί Push&Go είναι ένα κουμπί που εύκολα διακρίνεται και σας επιτρέπει να έχετε άμεση πρόσβαση στο πρόγραμμα Push&Go, ένας κύκλος πλύσης και στέγνωσης που εξασφαλίζει μεγάλη απόδοση καθαρισμού σε μικρό χρονικό διάστημα. Δεν θα πρέπει να σας απασχολεί ποιο πρόγραμμα θα επιλέξετε, ο κύκλος Push&Go θα το κάνει για εσάς.

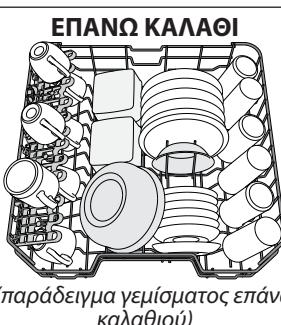
**1/2 ΜΕΣΗ ΦΟΡΤΩΣΗ** - Αν δεν υπάρχουν πολλές σκευές για να πλυθούν μπορείτε να εφαρμόσετε τον κύκλο μέσης φόρτωσης με σκοπό να εξικονομήσετε το νερό, την ενέργεια και το απορρυπαντικό.

**Να θυμηθείτε να μείωσετε τη δόση απορρυπαντικού σε μισή.**

**ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ ΚΛΕΙΣΤΗ - Συναγερμός** - Αναβοσβήνει όταν δεν εισέρχεται νερό ή όταν η παροχή νερού είναι κλειστή.

## ΓΕΜΙΣΜΑ ΚΑΛΑΘΙΩΝ

ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ: 14 τυπικά σερβίτσια



(παράδειγμα γεμίσματος επάνω καλαθιού)



(παράδειγμα γεμίσματος του κάτω καλαθιού)



Για κατσαρόλες, καπάκια, πιάτα, πιατέλες, σαλάτας, μαχαιροπίρουνα, κ.τ.λ. Η ιδανική θέση για τα μεγάλα πιάτα και τα καπάκια είναι τα πλαινά όπου δεν θα παρεμβάλλονται με τον εκτοξευτήρα. Το κάτω καλάθι διαθέτει ανακλινόμενα ράφια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθετη θέση όταν τακτοποιείτε πιατάκια ή σε οριζόντια θέση (χαμηλότερη) για την εύκολη τοποθέτηση τηγανιών και σαλατιέρων.



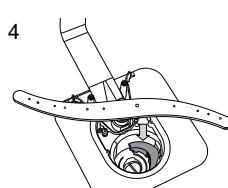
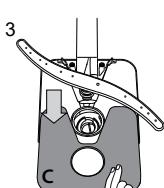
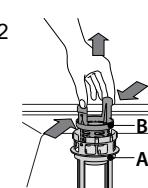
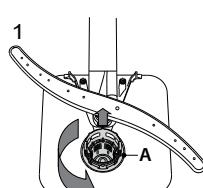
Το ρυθμιζόμενο καλάθι εξοπλίζεται με γρίλιες επάνω για τακτοποιούνται καλύτερα τα μαχαιροπίρουνα. Το καλάθι για μαχαιροπίρουνα πρέπει να τοποθετείται μόνο στη μπροστινή πλευρά του κάτω καλαθιού.

**Τα μαχαίρια και άλλα εργαλεία κουζίνας με μυτερά άκρα πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι για μαχαιροπίρουνα με το μυτερό άκρο προς τα κάτω ή πρέπει να τοποθετούνται οριζόντια στα αναδιπλούμενα ράφια του επάνω καλαθιού.**

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Περισσότερες πληροφορίες στον Καθημερινό Οδηγό Αναφοράς στον ιστότοπο.

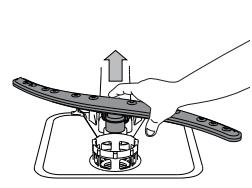
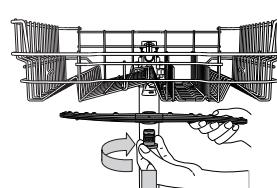
### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ



Σε περίπτωση ζένων αντικειμένων (όπως σπασμένο γυαλί, πορσελάνη, οστά, σπόροι καρπών κλπ.), θα πρέπει να τα αφαιρέσετε προσεκτικά.

**ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ** το προστατευτικό της αντλίας του κύκλου πλύσης (μαύρη λεπτομέρεια) (Εικ. 4)

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΡΩΝ



Ο κάτω εκτοξευτήρας μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας προς τα επάνω.

**Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:**

- Χρήση κωδικού QR στο προϊόν σας.
- Επισκεφθείτε τον ιστότοπο [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) και [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Εναλλακτικά, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρετε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη του μητρώου στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.





## GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO INDESIT.

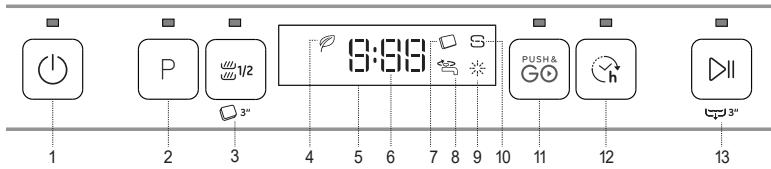
Si desea recibir un servicio más completo, registre su aparato en: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

**Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

**ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA**

**PANEL DE CONTROL**

1. Botón de Encender-Apagar / Reset con indicador luminoso
2. Botón de Selección de programas con indicador luminoso
3. Botón de Media Carga con indicador luminoso / Pastillas
4. Indicador luminoso de programa Eco
5. Pantalla
6. Indicador luminoso de número de programa y tiempo restante
7. Indicador luminoso de Pastillas
8. Indicador luminoso de grifo cerrado
9. Indicador luminoso de recarga de abrillantador
10. Indicador luminoso de recarga de sal



11. Botón de Push&GO con indicador luminoso
12. Botón de aplazamiento con indicador luminoso
13. Botón de Inicio/Pausa con indicador luminoso / Vaciado

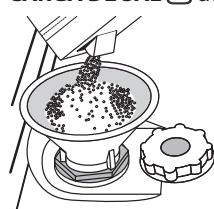
**PRIMER USO****LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL**

El uso de sal evita la formación de INCROSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

- Es obligatorio que **EL DEPÓSITO DE SAL NO ESTÉ NUNCA VACÍO**.

- Es importante ajustar la dureza del agua

El depósito de sal se ubica en la parte inferior del lavavajillas (consulte DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO) y se debe llenar cuando el **indicador de RECARGA DE SAL** ☰ del panel de control se encienda.



1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (en sentido antihorario).
2. **Pasos a seguir solo la primera vez: llene el depósito de sal con agua.**
3. Coloque el embudo (véase la figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 1 kg); puede derramarse un poco de agua.
4. Retire el embudo y límpie cualquier residuo de sal del orificio.

Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irreversiblemente el ablandador del agua).

**Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión.**

**LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR**

El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador **A** se debe llenar cuando el **indicador luminoso de RECARGA DE ABRILLANTADOR** ☀ del panel de control esté encendido.

**NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.**

**RELEÑAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE**

Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura **C**. Introduzca el detergente solo en el dispensador **D** seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.

Si se utilizan detergentes todo en uno, recomendamos usar el botón de **PASTILLAS**, ya que ajusta el programa de tal modo que siempre se consigan los mejores resultados de lavado y secado.

**El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.**

**SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA**

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado.

**Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario rellenar el depósito de sal cuando está vacío.**

La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada **6 ciclos Eco** con la dureza del agua ajustada en el nivel **3**.

El proceso de regeneración comienza en el aclarado final y termina en la fase de secado, antes de que termine el ciclo.

- Una regeneración consume: ~3,5 l de agua;
- Añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- Consumo menos de 0,005 kWh de energía.

**TABLA DE PROGRAMAS**

Programa	Descripción de programas	Fase de secado	Duración del programa de lavado (h:min)*	Consumo de agua (litros/ciclo)**	Consumo de energía (kWh/ciclo)	Energy consumption (kWh/cycle)
1.	<b>Eco</b> 50°- E programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE.	✓		3:35	9,5	0,95
2.	<b>Intensivo</b> 65° - Programa recomendado para vajilla muy sucia, en especial para ollas o sartenes (no se debe utilizar para artículos delicados).	✓		2:40	18,0	1,60
3.	<b>Mixta</b> 55° - Suciedad mixta. Para vajilla con suciedad normal con residuos de comida secos.	✓		2:15	16,0	1,40
4.	<b>Fast&amp;Clean 28'</b> 50° - Programa recomendado para media carga de vajilla poco sucia sin restos de comida secos. No tiene fase de secado.	-		0:28	9,0	0,50
5.	<b>Nocturno</b> 50°- Adecuado para hacer funcionar el aparato de noche. Garantiza una limpieza y un secado óptimos con las más bajas emisiones de ruido.	✓		3:35	16,6	1,30
6.	<b>Extra Hygiene</b> 65°- Vajilla con suciedad normal o muy sucia, con acción antibacteriana suplementaria. Puede utilizarse para realizar el mantenimiento del lavavajillas.	✓		2:00	12,0	1,50
7.	<b>Prelavado</b> - Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.	-		0:12	4,7	0,01
8.	<b>Autolimpieza</b> 65°- Programa para realizar el mantenimiento del lavavajillas. Solo debe llevarse a cabo cuando el lavavajillas esté VACÍO usando detergentes específicos diseñados para el mantenimiento de lavavajillas.	-		0:50	10,0	0,80
9.	<b>Push&amp;GO</b> 50°- Lavado y ciclo de secado diario que garantiza una buena limpieza en poco tiempo sin necesidad de tratar la vajilla con anterioridad.	✓		1:30	11,5	1,30





## TÄNAME, ET OSTSITE INDESIT TOOTE.

Täielikuma tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

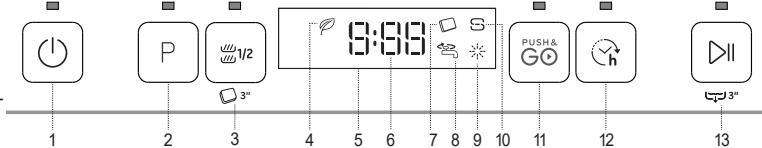
## LISATEABE SAAMISEKS SKANNIGE SEADMEL OLEV QR-KOOD



**!** Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi Ohutusjuhised.

## JUHTPANEEL

1. Sisse-/väljalülituse ja taaslähitestuse nupp koos indikaatortulega
2. Programminupp nupp koos indikaatortulega
3. Pool kogust nupp koos indikaatortulega / Tablett (Tab)
4. Ökoprogrammi indikaatortuli
5. Ekaan
6. Programmi numbri ja pesutsükli lõpuni jäänud aja näidik
7. Tablett (Tab) indikaatortuli
8. Suletud veevraani indikaatortuli
9. Loputusvahendi lisamise vajaduse indikaatortuli
10. Soola lisamise vajaduse indikaatortuli
11. Push&GO nupp koos indikaatortulega
12. Viitstardi nupp koos indikaatortulega
13. STARDI/Pausi nupp koos indikaatortulega / Vee väljalase



## ESMAKASUTUS

## SOOLANÖU TÄITMINE

Soola kasutamine aitab väldida KATLAKIVI kogunemist nöudele ja masina funktsionaalsetele osadele.

- **SOOLANÖU** ei tohi **KUNAGI TÜHI OLLA**.

Vee kareduse määramine on tähtis.

Soolanöu asub nöudepesumasina allosas (vt jaotist TOOTE KIRJELDUS) ja seda tuleb täita, kui juhtpaneelil süttib **SOOLA LISAMISE märgutuli** .

1. Eemaldage alumine rest ja keerake soolanöu kork lahti (vastupäeva).
2. **Ainult esimene kord, kui seda teete: täitke soolanöu veega.**
3. Paigaldage lehter (vt joonis) ja täitke soolanöu servani (umbes 1 kg); seejuures võib nöust väljuda vett.

4. Eemaldage lehter ja pühkige valut soolajäigid.

Keerake kork kövasti kinni, nii et pesuprogrammide ajal ei pääseks soolanöusse pesuvahendit (see võib veepehmendajat tösiselt kahjustada).

**Kui on vaja soola lisada, tuleb seda roostetamise ärahoidmiseks teha enne pesutsükli alustamist.**

## LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Loputusvahend muudab nöude KUIVATAMISE lihtsamaks. Loputusvahendi dosaator **A** vajab täitmist, kui juhtpaneelil pöleb **LOPUTUSVAHENDI LISAMISE** märgutuli .

**ÄRGE** valage loputusvahendit otse pesukambrisse.



## PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Pesuvahendi dosaatori avamiseks kasutage avamisseadet **C**. Pange pesuvahend ainult kuiva dosaatorisse **D**. Eelpesu jaoks möeldud pesuvahend pange otse pesukambrisse.

Kõik-ühes-pesuvahendite kasutamisel soovitame kasutada nuppu **TABLETI**, sest see muudab programmi selliselt, et oleks tagatud parimad pesemis- ja kuivatamistulemused.

**Muu pesuaine peale nöudepesumasina oma kasutamine võib kaasa tuua seadme rikke.**

## VEEPEHMENDUSSÜSTEEM

Veepehmendaja vähendab automaatselt vee karedust, hoides seeläbi ära katlakivi tekke kütteelemendile ja tõhustades pesu.

**See süsteem taatab ennast soola abil, seega tuleb soolanöu tühjennise korral uuesti soolaga täita.**

Taastesagedus oleneb vee karedusastmes seadest: regeneratsioon leibab aset üks kord **6** öötsükli kohta, kui vee karedusastmeks on määratud **3**. Taastusprotsess algab viimase loputuse ajal ja lõppeb kuivatuse ajal enne tsükli lõppu.

- Üks taastamine: ~ kulutab 3,5 l vett;
- lisab tsükli kestusele 5 minutit;
- kulutab vähem kui 0,005 kWh energiat.

## PROGRAMMIDE TABEL

Programm	Programmide kirjeldus	Kuivatamine faas	Saadaolevad valikud *)	Pesu programmi kestus (t:min)**	Veekulu (liitrit/tsükli kohta)	Elektrikulu (kWh/tsükkel)
1.  ECO	Säästurežiim (Öko) 50° - Säästuprogramm sobib tavaliselt määrdunud nöude pesemiseks, see programm kasutab selleks otstarbeks kõige optimaalsemalt energiat ja vett ning seda programmi kasutatakse Euroopa Liidu ökodisaini nöuetega vaativuses olémise hindamiseks.	✓		3:35	9,5	0,95
2.	Intensiivrežiim 65° - Soovitatav tugevasti määrdunud sööginoode pesemiseks. Eriti sobiv pannide ja pottide pesemiseks (ärge kasutage õrnade nöude puhul).	✓		2:40	18,0	1,60
3.	Segatud 55° - Erinev määrdumine. Keskmiselt määrdunud nöud, millel on kuivanud toidujääke.	✓		2:15	16,0	1,40
4.  28'	Fast&Clean 28' 50° -Programm poole masinatäie kergelt määrdunud kuivanud toidujääkideta nöude pesemiseks. Ilma kuivatusaasita.	-		0:28	9,0	0,50
5.	Ösel 50° - Sobib masinaga pesemiseks öisel ajal. Tagab optimaalse puuhastuse ja kuivatuse võimalikult vaikse heliga.	✓		3:35	16,6	1,30
6.	Lisahügieen 65° - Keskmiselt või tugevasti määrdunud nöud, koos täiendava antibakteriaalse pesuga. Saab kasutada nöudepesumasina hoolduseks.	✓		2:00	12,0	1,50
7.	Eelpesu - Kasutatakse lauanöude värskkendamiseks, et neid hiljem peata. Selle programmiga pesuvahendit ei kasutata.	-		0:12	4,7	0,01
8.	Isepuhastuse Programm 65° - Programm kasutamiseks nöudepesumasina hooldamisel, teostada ainult TÜHJA nöudepesumasina korral kasutades nöudepesumasina hoolduseks möeldud spetsiaalseid puhastusvahendeid.	-		0:50	10,0	0,80
9.  PUSH & GO	Push&GO 50° - Igapäevane pesu- ja kuivatustsükkel, mis tagab tõhusa pesu lühikese ajaga, ilma et nöusid oleks vaja ette valmistada.	✓		1:30	11,5	1,30

Säästuprogrammi andmed on mõõdetud laboratoorieses tingimustes vastavalt Euroopa standardile EN 60436:2020.  
Märkus katselaboritele: teavet võrdlevate EN-katsetingimuste kohta saate meiliaadressil: dw\_test\_support@whirlpool.com  
Nõude eeltöötlus ei ole ühegi programmi kasutamise eelselt vajalik.

\*) Kõiki valikuid korraga kasutada ei saa.

\*\*) Programmide väärtsed (v.a Säästurežiim (Öko) on ainult näitlikud. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt paljudest teguritest, nagu näiteks sissevõetava vee temperatuuri ja rõhk, toatemperatuur, pesuvahendi kogus, pestavate nõude hulk ja tüüp, nõude paigutus, lisavalikud ja anduri kalibreering. Anduri kalibreering võib pikendada programmi kestust kuni 20 minuti võrra.

## VALIKUD JA FUNKTSIOONID

Lisateabe saamiseks skannige seadmel olev QR-kood.

**VALIKUTE** valimiseks tuleb vajutada vastavat nuppu (vt jaotist JUHTPANEEL). **Kui valik ei ole konkreetse programmi puhul saadaval** (vt PROGRAMMIDE TABELIT), vilgub vastav LED-tuli kiiresti kolm korda ja kostavad helisignaalid. **Valikut ei käivitata.**

⌚ VIITSTART - Programmi algusaega võib edasi lükata 30 min kuni 24 tundi.  
⌚ **Kui programm on käivitunud, ei saa VIITSTARDI valikut aktiveerida.**

⌚ TABLETI - Kui kasutate pesuvahendit pulibri või vedeliku kujul, peab see valik olema välja lülitatud.

⌚ 1/2 POOL KOGUST - Kui pesemist vajavaid nõusid ei ole palju, võib vee, elektri ja pesuvahendi kokkuhoiiks kasutada poolte koguse programmi.

Ärge unustage kasutada poolte vähem pesuvahendit.

⌚ VEEKRAAN ON SULETUD - alarm - Vilgub, kui vett ei tule sisse või kui veekaan on suletud.

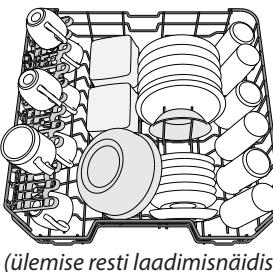
PUSH& GO - Nupp Push&GO on selgelt eristuv nupp, mis annab otsejurdepääsu programmile Push&GO (Vajuta ja pese) – pesu- ja kuivatustükkel, mis tagab suurepärase pesemistulemuse lühikese ajaga. Te ei pea tegelema programmi valimisega, tsükkel Push&GO teeb kogu töö teie eest ära.

⌚ VEE VÄLJALASE - Aktiivse tsükli saab peatada ja tühistada funktsiooni. Vee väljalase abil. VEE VÄLJALASKE funktsioon käivitub, kui pikalt all hoida STARDI/PAUSI nuppu. Aktiivne programm seisub ja nõudepesumasinas olev vesi lastakse välja.

## RESTIDE TÄITMINÉ

MAHT: 14 standardset kohta – sätted

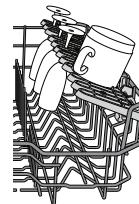
### ÜLEMINE REST



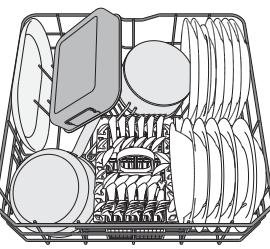
(ülemise resti laadimisnäidis)

Sii paigutage õrnemad ja kergemad nõud: klaasid, tassid, alustassid, madalad salatikausid.

### REGULEERITAVA PAIGUTUSEGA KOKKUKÄIVAD LABAD



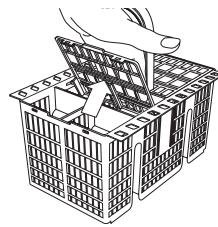
### ALUMINE REST



(alumise resti laadimisnäidis)

Pottidele, pannidele, taldrikutele, salatikaussidele, söögiriistadele jne. Ideaaljuhul tuleks taldrikud paigutada külgedele, et need ei puutuks kokku pihustihoovaga. Alumisel restil on olemas ülestöstetavad toed, millega saab toestada taldrikuid, kui need on laotud püstises asendis üksteise kõrvale, või hoida all, kui restile on laotud potid ja salatikausid

### SÖÖGIRIISTADE KORV



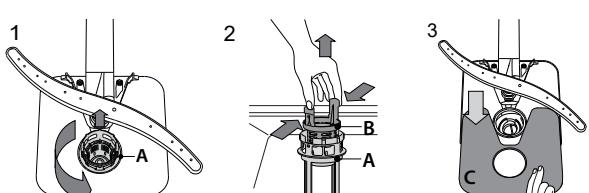
Söögiriistade optimaalseks paigutamiseks on see varustatud katterestidega. Söögiriistade korvi tohib paigutada ainult alumise resti eesmisse osa.

Noad ja muud teravad esemed tuleb söögiriistakorvi paigutada teradega allapoole või asetada need horisontaalselt ülemise resti ülestöstetavate tugede vahele.

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Lugege lisateavet **Igapäevase Kasutamise** juhendist veebisaidil.

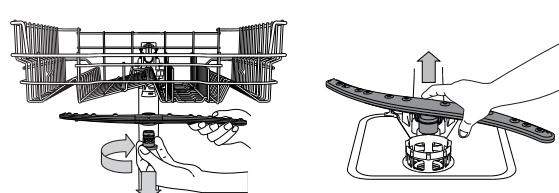
### FILTRI PUHASTAMINE



Kui leiate võörkehased (purunenud klaas, portselan, kondid, seemned vms), **eemalda neid ettevaatlikult.**

**ÄRGE KUNAGI EEMALDAGE** pesutsükli pumba kaitset (must detail) (joonis 4).

### PIHUSTIHOOBADE PUHASTAMINE



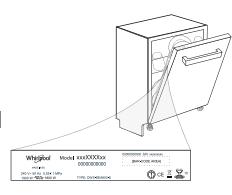
Ülemise pihustihoova eemaldamiseks keerake plastist lukustusröngast päripäeva.

Alumise pihustihoova saab eemaldada, tömmates seda üles

### Politiikad, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt:

- Kasutage tootel olevat QR-koodi.
- Küllastades veebisaita [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu) ja [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik näha QR-koodi kasutades, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada regiistriportaalil aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.





## MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT INDESIT.

Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur on: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

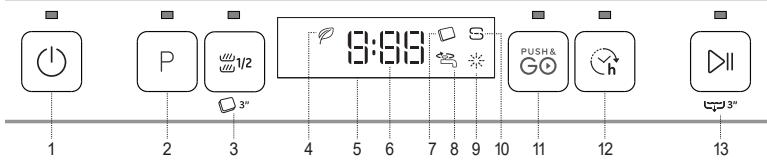
**Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les Consignes de sécurité.**



MERCI DE SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR DES INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES.

## PANNEAU DE COMMANDE

1. Touche Marche-Arrêt/Réinitialisation avec le voyant
2. Touche Sélecteur de programme avec le voyant
3. Touche Demi-charge avec le voyant / Pastille
4. Voyant programme Eco
5. Affichage
6. Voyant pour le numéro du programme et le temps restant
7. Voyant Pastille
8. Voyant Robinet d'eau fermé
9. Voyant de niveau de liquide de rinçage
10. Voyant de niveau de sel
11. Touche Push&GO avec le voyant



12. Touche Différé avec le voyant
13. Touche Démarrer/Pause avec le voyant / Drainer

## PREMIÈRE UTILISATION

## REmplir le réservoir de sel

L'utilisation de sel empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

## • Le RÉSERVOIR DE SEL NE DOIT JAMAIS ÊTRE VIDE.

Il est important de régler la dureté de l'eau.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle (voir DESCRIPTION DES PROGRAMMES) et il doit être rempli quand le **voyant NIVEAU DE SEL** est allumé sur le panneau de commande.

1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante : Remplissez d'eau le réservoir à sel.
3. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 1 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.
4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture.

Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Après chaque ajout de sel dans le réservoir, il est obligatoire de lancer immédiatement un cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion de la cuve.

## REmplir le distributeur de liquide de rinçage

Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage A devrait être rempli lorsque le **voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE** est allumé à l'écran.

**Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.**



## REmplir le distributeur de détergent

Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture C. Insérez le détergent dans le distributeur sec D seulement. Placez la quantité de détergent pour le prélavage directement dans la cuve.

Le distributeur de détergent s'ouvre automatiquement, au moment déterminé par le programme.

Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », nous vous conseillons d'utiliser la touche **PASTILLE**, elle ajuste le programme de façon à toujours obtenir les meilleurs résultats de lavage et séchage.

**L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselles peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.**

## Système adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage.

**Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.**

La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les 6 Cycles ECO avec un niveau de dureté de l'eau réglé à 3.

Le processus de régénération débute lors du rinçage final et se termine en phase de séchage avant la fin du cycle.

- Une régénération simple consomme : ~3,5 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

## TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Description des programmes	Séchage	Options disponibles *)	Durée du programme de lavage (h:min)**)	Consommation d'eau (l/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
1. ECO	Éco 50°- Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale, et pour cette utilisation, c'est le programme le plus efficace en termes d'énergie combinée et de consommation d'eau, et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'eco-conception.	✓	1/2 3° h	3:35	9,5	0,95
2. Intensif	Intensif 65° - Programme conseillé pour une vaisselle très sale, particulièrement adapté pour les poêles et les casseroles (ne pas utiliser avec la vaisselle délicate).	✓	1/2 3° h	2:40	18,0	1,60
3. Mixte	Mixte 55° - Saleté mixte. Pour la vaisselle normalement sale avec des résidus de nourriture secs.	✓	1/2 3° h	2:15	16,0	1,40
4. 28'	Fast&Clean 28' 50° - Programme à utiliser pour la demi-charge de vaisselle légèrement sale sans résidus alimentaires séchés. N'a pas de phase de séchage.	-	3° h	0:28	9,0	0,50
5. Nuit	Nuit 50°- Adéquat lorsque l'appareil fonctionne la nuit. Assure un rendement optimal.	✓	1/2 3° h	3:35	16,6	1,30
6. Extra Hygiène	Extra Hygiène 65°- Vaisselle sale ou très sale, avec lavage antibactérien supplémentaire. Peut être utilisé pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle.	✓	3° h	2:00	12,0	1,50
7. Prélavage	Prélavage - Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.	-	1/2 3° h	0:12	4,7	0,01
8. Autonettoyant	Autonettoyant 65°- Utilisez ce cycle pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle. Il nettoie l'intérieur de l'appareil avec de l'eau chaude.	-	3° h	0:50	10,0	0,80
9. PUSH&GO	Push&GO 50°- Lavage et cycle de séchage quotidiens qui assurent de bonnes performances de nettoyage pendant un cours moment sans nécessité de prétraiter la vaisselle.	✓	3°	1:30	11,5	1,30

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020.  
Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à: dw\_test\_support@whirlpool.com  
Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

\*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

\*\*) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournis à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.

## OPTIONS ET FONCTIONS

Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées directement en appuyant sur la touche correspondante (voir PANNEAU DE COMMANDE). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée.

1/2 DEMI-CHARGE - Si il n'y a pas beaucoup de vaisselle à laver, la DEMI-CHARGE peut être utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité, et du détergent.

N'oubliez pas de réduire la quantité de détergent de moitié.

PASTILLE - Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, cette option devrait être éteinte.

ROBINET D'EAU FERMÉ - Alarme

Clignote lorsqu'il n'y a pas d'arrivée d'eau ou que le robinet d'eau est fermé.

PUSH&GO - Le bouton Push&GO est un bouton facile à distinguer qui vous permet d'accéder directement au programme Push&GO, un cycle de lavage et séchage qui assure de bonnes performances de nettoyage sur un court délai. Vous n'avez pas à vous préoccuper du programme à choisir, le cycle Push&GO fera le travail pour vous.

DIFFÉRÉ - Le début du programme peut être retardé pour une période entre 30 minutes et 24 heures.

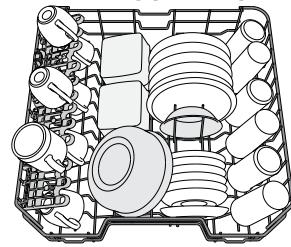
La fonction DIFFÉRÉ ne peut pas être réglée une fois le programme en cours.

DRAINER - Pour arrêter ou annuler le cycle en cours, vous pouvez utiliser la fonction Drainer. Si vous appuyez un long moment sur la touche DÉMARRER/PAUSE la fonction DRAINER s'active. Le programme en cours s'arrête et l'eau dans le lave-vaisselle est vidangée.

## CHARGEMENT DES PANIERS

CAPACITÉ : 14 réglages en place standards.

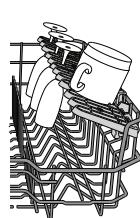
### PANIER SUPÉRIEUR



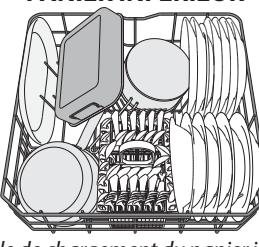
(exemple de chargement du panier supérieur)

Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers.

### VOLETS PLIABLES AVEC POSITIONS AJUSTABLES



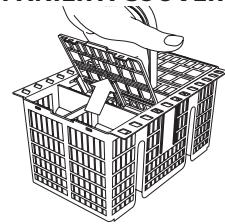
### PANIER INFÉRIEUR



(exemple de chargement du panier inférieur)

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion. Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des plaques, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des bols de salade.

### PANIER À COUVERT



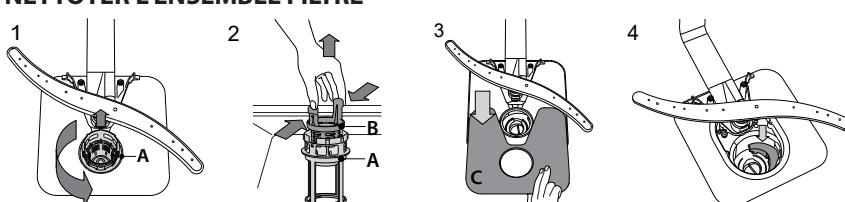
Le panier comprend des grilles supérieures pour placer les couverts plus facilement. Le panier à couvert doit uniquement être placé à l'avant du panier inférieur.

Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas, ou placés à l'horizontale dans le compartiment rabattable sur le panier supérieur.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Plus d'informations dans le **Guide D'utilisation Quotidienne** sur le site Internet.

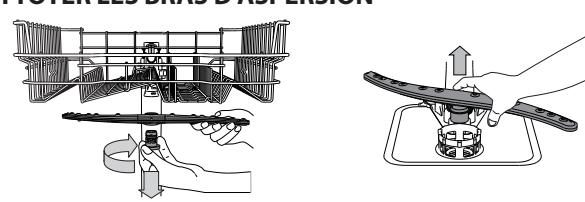
### NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE



Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), **enlevez-les minutieusement**.

**NE JAMAIS ENLEVER** la protection de la pompe du cycle de lavage (détails en couleur noir) (Fig 4).

### NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION

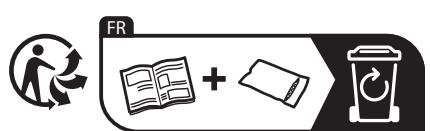
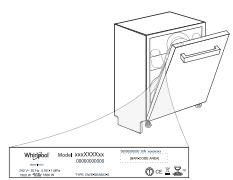


Pour enlever le bras d'aspersion supérieur, tournez l'anneau de verrouillage en plastique dans le sens horaire. Le bras d'aspersion inférieur peut être enlevé en tirant vers le haut.

**Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:**

- En utilisant le QR code sur votre produit.
- En visitant notre site web [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) et [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.





## ZAHVALUJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA INDESIT.

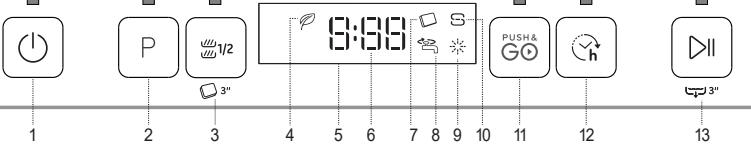
Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

**! Prijе upotrebe uređaja pažljivo pročitajte Sigurnosne upute.**

**SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA.**

**UPRAVLJAČKA PLOČA**

1. Gumb za uklj/isklj/ponovno postavljanje sa svjetlom indikatora
2. Gumb za odabir programa sa svjetlom indikatora
3. Gumb Pola punjenja sa svjetlom indikatora / Tableta (Tab)
4. Svjetlo indikatora Eko programa
5. Zaslон
6. Indikator broja programa i preostalog vremena
7. Svjetlo indikatora tablete (Tab)
8. Svjetlo indikatora zatvorene slavine za vodu
9. Svjetlo indikatora za dodavanje sredstva za ispiranje
10. Svjetlo indikatora za dodavanje soli
11. Gumb Push&GO sa svjetlom indikatora
12. Gumb odgode sa svjetlom indikatora
13. Gumb Start/Pauza sa svjetlom indikatora / Ispuštanje vode

**PRVA UPOTREBA****PUNJENJE SPREMNIKA ZA SOL**

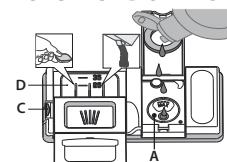
Upotreba soli sprječava stvaranje kamenca na posuđu i na funkcionalnim sastavnim dijelovima stroja.

- Nužno je pridržavati se toga da **SPREMNIK SOLI NIKADA NIJE PRAZAN**.

Tvrdoća vode mora se postaviti. Spremnik za sol nalazi se u donjem dijelu perilice posuđa (pogledajte **OPIS PROIZVODA**) i mora se napuniti kada kada se **svjetlo indikatora PUNJENJE SOLI** uključi na upravljačkoj ploči.

1. Skinite donju košaru i odvijte čep spremnika (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu).
2. **Samo kod prve uporabe:** napunite spremnik za sol vodom.
3. Postavite lijevak (pogledajte sliku) i spremnik soli napunite do samog ruba (približno 1 kg); Curenje male količine vode nije neobično.

4. Uklonite lijevak i obrišite ostatke soli s otvora. Provjerite je li poklopac čvrsto zategnut tako da deterdžent ne može ući u spremnik tijekom programa pranja (to bi moglo nepovratni oštetići omekšivač vode). **Svaki put kada trebate dodati sol obavezno treba završiti cijeli postupak prije početka ciklusa pranja da bi se izbjegla pojava korozije.**

**PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE**

Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuđa. Spremnik sredstva za ispiranje **A** treba se napuniti kada se svjetlo indikatora **PUNJENJE SPREMNIKA ZA ISPIRANJE** uključi na upravljačkoj ploči. **Sredstvo za ispiranje NIKADA ne ulijevajte izravno u kadicu.**

**PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT**

Za otvaranje spremnika za deterdžent upotrijebite uređaj za otvaranje **C**. Deterdžent stavite samo u suhi spremnik **D**. Količinu deterdženta za pretpranje stavite izravno u kadu.

Spremnik za deterdžent automatski se otvara u odgovarajućem trenutku ovino o programu.

Ako se upotrebljava kombinirani deterdžent, preporučujemo upotrebu gumba **TABLETE** jer on prilagođava program tako da se uvijek ostvaruju najbolju rezultati pranja i sušenja.

**Upotreba deterdženta koji nije namijenjen perilicama posuđa može prouzročiti nepravilnosti ili oštećenje uređaja.**

**SUSTAV OMEKŠAVANJA VODE**

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode čime se posljednje smanjuje nakupljanje kamenca na grijajući i pridonosi većoj učinkovitosti pranja.

**Ovaj se sustav sam obnavlja pomoću soli pa zato spremnik soli treba napuniti kada je prazan.**

Učestalost obnavljanja ovisi o postavci razine tvrdoće vode – obnavljanje se odvija jednom na svakih **6** Eko ciklusa s razinom tvrdoće vode postavljenom na **3**.

Postupak obnavljanja započinje u fazi završnog ispiranja i završava u fazi sušenja, prije završetka ciklusa.

- Potrošnja jednog ciklusa obnavljanja: ~3,5 l vode;
- Ciklus traje 5 minuta dulje;
- Troši manje od 0,005 kWh struje.

**TABLICA PROGRAMA**

Program	Opis programa	Faza sušenja	Dostupne opcije *)	Trajanje programa pranja (h:min)**	Potrošnja vode (litara po ciklusu)	Potrošnja energije (kWh po ciklusu)
1.	<b>Eko</b> 50°- Program Eko prikidan je za uobičajeno prljavo posuđe i pri takvoj je upotrebi to najučinkovitiji program po pitanju ukupne potrošnje vode i energije i upotrebljava se za procjenu usklađenosti s propisima EU o ekološkom načinu izrade.	✓		3:35	9,5	0,95
2.	<b>Intenzivno</b> 65° - Preporučeni program za jako prljavo posuđe, posebno pogodan za tave i tave za umake (ne upotrebljavati za osjetljivo posuđe).	✓		2:40	18,0	1,60
3.	<b>Mješovito</b> 55° - Mješovito zaprljanje. Za uobičajeno prljavo posuđe s ostacima sasušene hrane.	✓		2:15	16,0	1,40
4.	<b>Fast&amp;Clean 28'</b> 50° - Program koji se treba upotrebljavati pola punjenja malo zaprljanog posuđa bez osušenih ostataka hrane.	-		0:28	9,0	0,50
5.	<b>Noć</b> 50°- Prikladno za noćni rad uređaja. Osigurava optimalnu učinkovitost čišćenja i sušenja uz najnižu emisiju buke.	✓		3:35	16,6	1,30
6.	<b>Ekstra Čišćenje</b> 65°- Uobičajeno ili jače zaprljano posuđe s dodatnim antibakterijskim pranjem. Može se upotrebljavati za održavanje perilice suđa.	✓		2:00	12,0	1,50
7.	<b>Prepranje</b> - Upotrebljava se za osvježavanje posuđa koje će se prati kasnije. S ovim programom ne upotrebljava se deterdžent.	-		0:12	4,7	0,01
8.	<b>Samocišćenje</b> 65°- Program koji se upotrebljava za održavanje perilice posuđa treba izvršiti samo ako je perilica posuđa PRAZNA, a pritom treba rabiti posebne deterdžente za održavanje perilice posuđa.	-		0:50	10,0	0,80
9.	<b>Push&amp;GO</b> 50°- Svakodnevni ciklus pranja i sušenja koji omogućuje izvrsnu učinkovitost u malo vremena, a da posuđe ne treba prethodno obrađivati.	✓		1:30	11,5	1,30

Podaci EKO programa izmjereni su u laboratorijskim uvjetima u skladu s europskom normom EN 60436:2020.

Napomena za pokusne laboratorije: podrobne informacije o uvjetima za komparativni pokus EN zatražite na adresi: dw\_test\_support@whirlpool.com

Prije primjene bilo kojeg programa nije potrebno obraditi posude.

\*) Sve opcije ne mogu se istovremeno upotrebjavati.

\*\*) Vrijednosti navedene za programe, osim programa Eko, služe isključivo kao informacija. Stvarno vrijeme može se razlikovati ovisno o brojnim čimbenicima kao što su temperatura i tlak ulazne vode, sobna temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta punjenja, ravnoteža punjenja, dodatne odabrane opcije i baždarenje senzora. Baždarenje senzora može povećati trajanje programa do 20 min.

## OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili više informacija.

**OPCIJE** se mogu izravno odabrati pritiskom na odgovarajući gumb (pogledajte UPRAVЉАЧКА ПЛОЧА). Ako neka opcija nije kompatibilna s odabranim programom (pogledajte TABLICU PROGRAMA) odgovarajuće LED svjetlo 3 puta brzo trepne i oglasjava se zvučno upozorenje bip. Opcija se neće omogućiti.

🕒 **ODGODA** - Pokretanje programa može se odgoditi u razdoblju između 0:30 i 24 sata.

Funkcija **ODGODE** ne može se postaviti nakon početka programa.

🕒/2 **POLA PUNJENJA** - Ako nemate puno suđa koje treba oprati, može se upotrijebiti pola punjenja kako biste uštedjeli vodu, struju i deterdžent. **Ne zaboravite prepoloviti količinu deterdženta.**

⚠ **ZATVORENA SLAVINA ZA VODU - ALARM** - Treperi kada nema ulazne vode ili je slavina zatvorena.

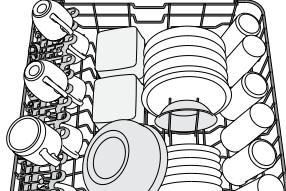
**PUSH& GO** - Gumb Push&GO lako je prepoznatljiv gumb koji omogućuje izravan pristup programu Push&GO, ciklusu pranja i sušenja koji jamči izvrsnu učinkovitost u malo vremena. Ne trebate se brinuti koji program trebate odabrati, ciklus Push&GO to radi za vas.

🕒 **SPUŠTANJE VODE** - Za zaustavljanje ili ponistiavanje aktivnog ciklusa možete upotrijebiti funkciju ISPUŠTANJE VODE. Dugo pritisnite gumb START/PAUZA, uključit će se funkcija ISPUŠTANJE VODE. Aktivni program će se zaustaviti i ispuštit će se voda iz perilice suđa.

⌚ **TABLETA (Tab)** - Ako upotrebljavate deterdžent u prahu ili tekući deterdžent, ta opcija treba biti isključena.

## PUNJENJE KOŠARA

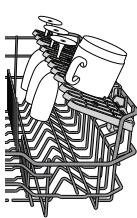
### GORNJA KOŠARA



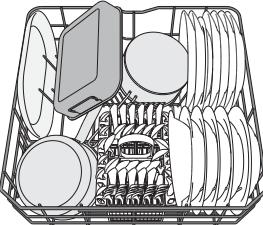
(primjer punjenja za gornju košaru)

Punite je osjetljivim, laganim suđem: čašama, šalicama, posudama za umake i laganim zdjelama za salatu.

### POMIČNI PREKLOPI S PODESIVIM POLOŽAJEM



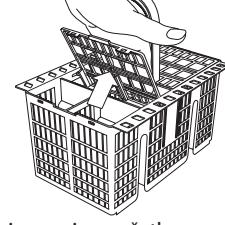
### DONJA KOŠARA



(primjer punjenja za donju košaru)

Za lonce, tave, tanjure, zdjele za salatu, pribor za jelo itd. Velike tanjure i poklopce idealno bi bilo postaviti sa strane kako bi se izbjeglo da ometaju nosače mlaznica. Donja košara ima potpornje za postavljanje koji se mogu upotrebljavati u okomitom položaju prilikom slaganja tanjura ili u vodoravnom (donjem) položaju za jednostavno slaganje zdjela za salatu.

### KOŠARA ZA PRIBOR ZA JELO

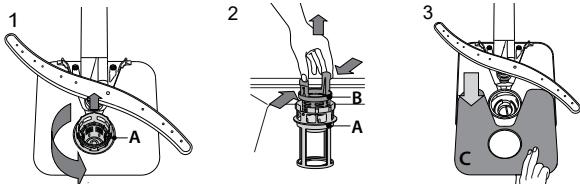


Opremljena je gornjom rešetkom za bolje slagane pribora za jelo. Mora se postaviti isključivo na prednji dio donje košare.

**Noževe i ostali pribor s oštrim vrhom treba postaviti u košaru pribora za jelo s vrhom okrenutim prema dolje ili se moraju staviti vodoravno u spremnike s potpornjem u gornjoj košari.**

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA

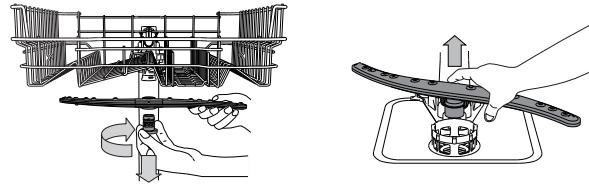


Ako pronađete strane predmete (npr. razbijeno staklo, porculan, kosti, sjemenke voća itd.), pažljivo ih uklonite.

**NIKADA NE SKIDAJTE** štitnik pumpu ciklusa pranja (crni detalj) (sl. 4).

Više informacija nalazi se na web-mjestu u **Vodiču Za Svakodnevnu Upotrebu**.

### ČIŠĆENJE NOSAČA MLAZNICA



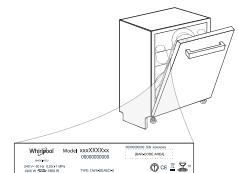
Gornji krak mlaznice skinite tako da okrenete plastični prsten za zabravljivanje u smjeru kazaljke na satu.

Donji krak mlaznice može se skinuti tako da se povuče prema gore.

**Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:**

- Upotreba QR koda na proizvodu.
- Posjetite naše web.mjesto [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) i [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji se nalazi na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koji se može upotrijebiti za pregledavanje portala registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.





## DĚKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE INDESIT GAMINI.

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

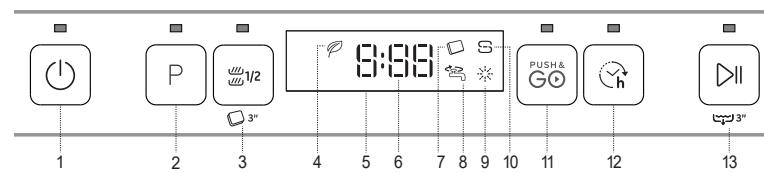


**! Prieš naudodamiesi įranga atidžiai perskaitykite Saugos Instrukcijas.**

**JEI REIKIA DAUGIAU IŠSAMIOS INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO PATEIKTĄ QR KODĄ**

**VALDYMO SKYDELIS**

- Jungimo / išjungimo / nustatymo iš naujo mygtukas su indikatoriaus lempute
- Programos pasirinkimo mygtukas su indikatoriaus lempute
- Pusinė įkrova mygtukas su indikatoriaus lempute / Tabletės
- Ekoprogramos indikatoriaus lemputė
- Ekranas
- Programos numerio ir likusio laiko indikatorius
- Tabletės indikatoriaus lemputė
- Uždaryto vandens čiaupo indikatoriaus lemputė



- Skalavimo skyčio papildymo indikatoriaus lemputė
- Druskos papildymo indikatoriaus lemputė
- Push&GO mygtukas su indikatoriaus lempute
- Atidėjimas mygtukas su indikatoriaus lempute
- PALEIDIMO / Pauzės mygtukas su indikatoriaus lempute / Vandens išleidimas

**NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ****DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS**

Naudojant druską ant indų ir prietaiso funkcinių dalių nesikaupia kalkių nuosėdos.

• Būtina užtikrinti, kad **DRUSKOS TALPYKLA NEBŪTŲ TUŠČIA**.

• Labai svarbu, kad nustatyti vandens kietumą.

Druskos talpykla yra apatinėje indaplovės dalyje (žr. **GAMINIO APRASYMAS**) ir ją reikia užpildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **DRUSKOS PAPILDYMO** indikatoriaus lemputė .

- Išimkite apatinę lentynelę ir atsukite talpyklos dangtelį (sukite prieš laikrodžio rodyklę).
- Tik atliekant pirmą kartą: pripildykite druskos talpyklą su vandeniu.
- Ištatykite piltuvėlį (žr. paveikslėli) ir pripildykite druskos talpyklą iki pat jos kraštų (apie 1 kg); gali būti, kad ištekės šiek tiek vandens.

4. Išimkite piltuvėlį ir nušluostykite druskos likučius nuo angos. Dangtelį būtinai gerai užsukite, kad veikiant plovimo programai į talpyklą nepatektų ploviklis (taip gali nepataisomai sugadinti vandens minkštinimo įtaisa).

**Kiekvieną kartą, kai reikia pridėti druskos, procedūrą būtina atlikti pries pradedant plovimo ciklą, kad išvengtumėte korozijos.**

**SKALAVIMO SKYČIO DOZATORIAUS PILDMAS**

Skalavimo skyčis padeda lengviau išdžiovinti indus. Skalavimo skyčio dozatorius A reikėtų pripildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **SKALAVIMO SKYČIO PAPILDYMO** indikatoriaus lemputė .

Skalavimo skyčio **NIEKADA nepilkite tiesiai į indaplovę.**

**PROGRAMŲ LENTELĖ**

Programa	Programų aprašymas	Džiovinimo etapas	Galimos parinktys <sup>*)</sup>	Plovimo programos trukmė (h:min) <sup>**</sup>	Vandens sąnaudos (litrai/ciklui)	Energijos sąnaudos (kWh/ciklui)
1. ECO	<b>Ekonominė 50°</b> - Ekonomiška programa („Eco“) tinka įprastai užterštiems stalos indams plauti iškart po naudojimo, tai efektyviausia programa pagal bendras energijos ir vandens sąnaudas, ji naudojama, kad būtų tenkinamos ES ekologinio projektavimo nuostatos.	✓		3:35	9,5	0,95
2.	<b>Intensyvi 65°</b> - Programą rekomenduojama naudoti labai nešvariems indams, ypač keptuvėms ir prikaistuviam (nenaudoti jautriems indams).	✓		2:40	18,0	1,60
3.	<b>Mišriems 55°</b> - Įvairiai užteršta. Įprastai nešvariems indams, ant kurių yra pridžiuvusių maisto likučių.	✓		2:15	16,0	1,40
4.  28'	<b>Fast&amp;Clean 28' 50°</b> - Programą rekomenduojama naudoti mažai užterštų indų, prie kurių nėra pridžiuvusių maisto likučių, pusinei įkrovai. Neturi džiovinimo fazės.	-		0:28	9,0	0,50
5.	<b>Naktis 50°</b> - Tinka, kai prietaisą įjungiate nakčiai. Užtikrina optimalią švarą ir džiovinimą skleidžiant kuo mažiau triukšmo.	✓		3:35	16,6	1,30
6.	<b>Papildoma Higiena 65°</b> - Įprastai arba stipriai nešvarūs indai, kai reikia papildomo antibakterinio plovimo. Gali būti naudojamas atliekant indaplovės techninę priežiūrą.	✓		2:00	12,0	1,50
7.	<b>Parengiamasis plovimas</b> - Naudokite indams, kurie bus plaunami vėliau, paruošti. Šiai programai nenaudojama jokio ploviklio.	-		0:12	4,7	0,01
8.	<b>Savaiminio Valymo 65°</b> - Programa, skirta naudoti indaplovės priežiūrai, turi būti vykdoma tik kai indaplovė yra TUŠCIA, naudojant specialias plovimo priemones, skirtas indaplovės priežiūrai.	-		0:50	10,0	0,80
9.	<b>Push&amp;GO 50°</b> - Kasdieninis plovimo ir džiovinimo ciklas, kuris užtikrina puikią švarą per trumpą laiką be pirmio lėkščių apdorojimo.	✓		1:30	11,5	1,30

Ekonominės programos duomenys yra apskaičiuoti laboratorijos sąlygomis vadovaujantis Europos standarto EN 60436:2020 reikalavimais.  
Pastaba bandymų laboratorijoms: dėl informacijos apie lyginamuosius Europos standartus rašykite adresu: dw\_test\_support@whirlpool.com

Pirminis lėkščių apdorojimas nereikalingas prieš visas programas.

\*) Vienu metu galima naudoti ne visas parinktis.

\*\*) Reikšmės, pateiktinos kitoms programoms nei („Eco“), yra tik rekomendacinio pobūdžio. Tikrasis laikas gali keistis dėl daugelio veiksniių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, patalpos temperatūros, ploviklio kiekio, iškrovos kiekio ir tipo, iškrovos paskirstymo, papildomai pasirinktų parinktių ir jutiklio kalibravimo. Dėl jutiklio kalibravimo programos trukmė gali pailgėti iki 20 min.

## PARINKTYS IR FUNKCIJOS

Jei reikia daugiau išsamios informacijos, nuskaitykite ant prietaiso pateiktą QR kodą

**PARINKTIS** galima pasirinkti tiesiogiai paspaudus atitinkamą mygtuką (žr. PRIETAISŲ SKYDELĮ). Jei parinktis negali būti naudojama su pasirinkta programa (žr. PROGRAMŲ LENTELĘ), greitai 3 kartus sumirksts atitinkama LED lemputę ir pasigirs signalas. Parinktis nebus įjungta.

**ATIDĖJIMAS** - Programos paleidimą galima atidėti pasirinktam laikui nuo 0:30 iki 24 val.

**Atidėjimo funkcijos negalima įjungti, kai plovimo ciklas paleidžiamas.**

**TABLETTA** - Jei naudojate miltelinį ar skystą ploviklį, šią parinktį reikia įjungti.

**VANDENS IŠLEIDIMAS** - Jei norite sustabdyti ir atšaukti aktyvų ciklą, galite naudoti vandens išleidimo funkciją.

Paspaudus ir palaikius PALEIDIMO / Paužės mygtuką bus suaktyvinta VANDENS IŠLEIDIMO funkcija. Aktyvi programa bus sustabdyta, o vanduo iš indaplovės išeistas.

**PUSH& GO** - „Push&GO“ mygtukas yra aiškiai išsiširkiantis mygtukas, kurį galite tiesiogiai paleisti „Push&GO“ programą – plovimo ir džiovinimo ciklą, užtikrinantį puikią svarą per trumpą laiką. Jums nereikia rūpintis, kurią programą pasirinkti, „Push&GO“ ciklas tai atliks už jūs.

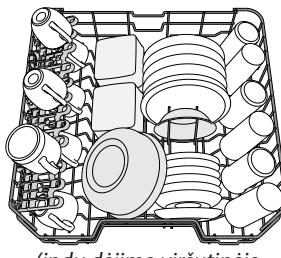
**1/2 PUSINĖ IŠKROVA** - Jei neturite daug indų, kuriuos reikia išplauti, galite naudoti pusinės iškrovos ciklą – taip sutaupysite vandens, elektros ir ploviklio. **Atminkite, kad reikia naudoti ir pusę ploviklio kiekio.**

**VANDENS ČIAUPAS UŽDARYTAS – įspėjimas** - Mirkši, kai neįteka vanduo ar uždarytas vandens čiaupas.

## DĒJIMAS Į LENTYNĖLES

TALPA: 14 standartinių talpos nustatymų

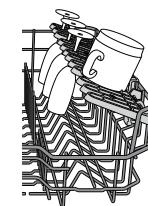
### VIRŠUTINĖ LENTYNĖLĖ



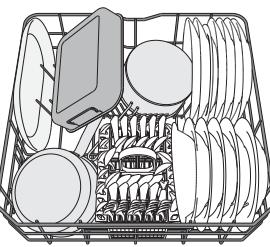
(indu dėjimo viršutinėje lentynėlėje pavyzdys)

Sudėkite jautrius ir lengvus indus: stiklines, puodelius, lėkštėles, žemas salotines.

### REGULIUOJAMOS PADĖTIJOS UŽLENKIAMI SKYDELIAI



### APATINĖ LENTYNĖLĖ

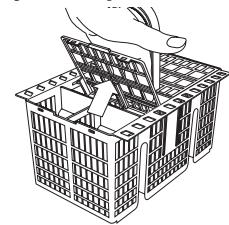


(indu dėjimo apatinėje lentynėlėje pavyzdys)

Puodams, dangčiams, lėkštėms, salotinėms, jrankiams ir pan. Dideles lėkštės ir dangčius geriausia dėti kraštuose, kad jie netrukdytų mentėms su purkštukais.

Apatinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikaloje padėtyje, kai reikia sudėti lėkštės, arba horizontaloje padėtyje, kai būtų galima sudėti keptuves ir salotines.

### IRANKIŲ KREPŠYS

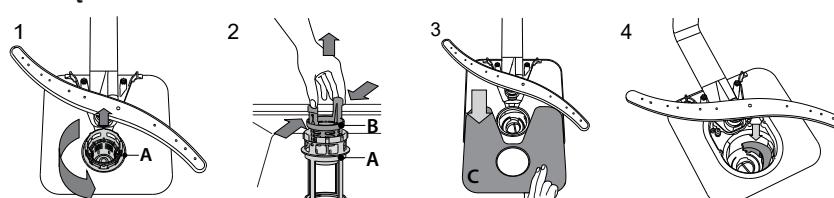


Kad jrankius būtų patogiai sudėti, modulinio krepšelio viršuje yra tinklelis. Jrankių krepšelių būtinai statykite tik apatinės lentynėlės priekyje. Peilius ir kitus ašturius jrankius reikia dėti į jrankių krepšį smaigaliu žemyn arba dėti horizontaliai atlenkiamame skyriuje viršutinėje lentynėlėje.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Daugiau informacijos pateikiama svetainėje, Kasdienio Naudojimo Vadove.

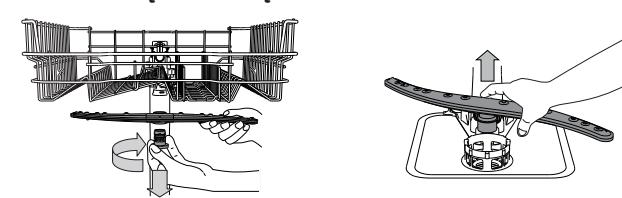
### FILTRU BLOKO VALYMAS



Jei radote pašalinį objektą (pavyzdžiu stiklo ar porceliano šukį, kaulų, vaisių sėklų ir t.t.) **krupščiai juos pašalinkite.**

**NIEKADA NENUIMKITE** plovimo ciklo siurblio apsaugos (juodos detalės) (4 pav.).

### PURKŠTUKŲ ALKŪNIŲ VALYMAS



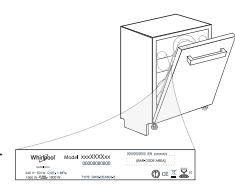
Jei norite nuimti viršutinę purškimo rankeną, pasukite plastinių fiksavimo žiedą laikrodžio rodyklės kryptimi.

Apatinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštin.

**Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalų užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdam i toliau nurodytus veiksmus:**

- Gaminio QR kodo naudojimas.
- Apsilankydami mūsų tinklalapyje [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu) ir [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų, plokštelię nurodytus kodus.

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateikiamu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti registro portale <https://eprel.ec.europa.eu>.





## PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES INDESIT IZSTRĀDĀJUMU.

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrejiet savu ierīci vietnē: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register).

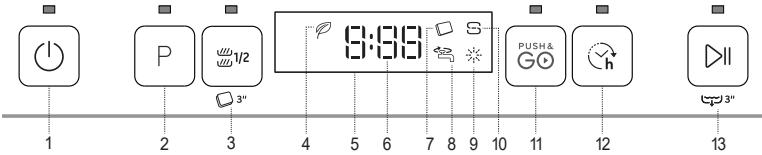
**!** Pirms ierīces izmantošanas rūpīgi izlasiet Drošības instrukciju.

**LAI SANEMTU SĪKĀKU INFORMĀCIJU,  
LŪDZAM NOSKENĒT UZ JŪSU IERĪCES  
ESOŠO QR.**



## VADĪBAS PANELIS

- Ieslēgšanas-izslēgšanas/atiestatišanas poga ar indikatora gaismiņu
- Programmas izvēles poga ar indikatora gaismiņu
- Pusielāde poga ar indikatora gaismiņu /Tabletes (Tab)
- Eko programmas indikatora gaismiņa
- Dispējs ar vadības orgāniem
- Programmas numura un atlikušā laika indikators
- Tabletes (Tab) indikatora gaismiņa
- Aizvērta ūdens krāna indikatora gaismiņa
- Skalošanas līdzekļa uzpildes indikatora gaismiņa
- Sāls uzpildes indikatora gaismiņa
- Push&GO poga ar indikatora gaismiņu



- Aizkaves poga ar indikatora gaismiņu
- SĀKT/Pauze ar indikatora gaismiņu / Ūdens novadīšana

## PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

## SĀLS TVERTNES UZPILDE

Sāls lietošana novērš KĀLKAKMENS veidošanos uz traukiem un ierīces funkcionālajām daļām.

• **SĀLS TVERTNE NEKAD NEDRĪKST** būt tukša.

• Ir svarīgi iestatīt ūdens cietību.

Sāls tvertnē atrodas trauku mazgājamās mašīnas apakšējā daļā (skatiet IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS) un tā jāuzpilda, ja vadības panelī iededzies **SĀLS UZPILDES** indikators .

- Izņemiet zemāko statīvu un atskrūvējiet tvertnes vāciņu (pretēji pulksteņa rādītāja virzienam).
- Tikai pirmajā reizē rikojeties šādi: sāls tvertni uzpildiet ar ūdeni.**
- Novietojiet piltviņu (skatiet attēlu) un piepildiet sāls tvertni līdz augšai (aptuveni 1 kg); no tā nevajadzētu iztečēt ūdenim.

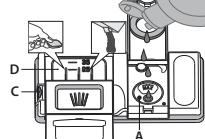
- Izņemiet piltviņu un noslaukiet uz atveres palikušo sāli.

Pārliecinieties, ka vāciņš ir stingri pieskrūvēts, lai mazgāšanas programmas laikā tvertnē neiekļūtu mazgāšanas līdzeklis (tas var sabojāt ūdens mikstinātāju).

**Ja nepieciešams pievienot sāli, obligāti jāveic nepieciešamās darbības pirms mazgāšanas cikla ieslēgšanas, lai novērstu koroziju.**

## UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORU

Skalošanas līdzeklis jauj viegлāk NOŽĀVĒT traukus. Kad vadības panelī ir iedegta **SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ UZPILDES** indikatora gaismiņa jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators A. **NEKAD nelejiet skalošanas līdzekli tieši cilindrā.**



## MAZGĀŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORA UZPILDE

Lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, izmantojiet atvēršanas instrumentu C. lelejiet mazgāšanas līdzekli tikai sausajā dozatorā D. Priekšmazgāšanai nepieciešamo mazgāšanas līdzekļu daudzumu ievietojet tieši cilindrā. Izmantojot vairākfunkciju mazgāšanas līdzekļus, ieteicams lietot pogu TABLETES, jo tā pielāgo programmu tā, lai vienmēr tiktu sasniegti labākie mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti.

**Ja izmantosit mazgāšanas līdzekli, kas nav paredzēts trauku mazgājamām mašīnām, var rasties ierīces darbības traucējumi vai bojāumi.**

## ŪDENS MĪKSTINĀŠANAS SISTĒMA

Ūdens mīkstinātājs automātiski samazina ūdens cietības līmeni, nepieļaujot kalķakmens nogulšņu uzkrāšanos uz sildītāja un nodrošinot labāku tīrīšanas efektivitāti.

**Šī sistēma tiek automātiski reģenerēta ar sāli, tādēļ ir nepieciešams papildināt sāls tvertni, ja tā ir tukša.**

Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības līmeņa iestatījuma – reģenerācija notiek vienu reizi katrā 6 Eco ciklā, ja ūdens cietības līmenis ir iestatīts uz 3.

Reģenerācija sākas pēdējās skalošanas cikla laikā un beidzas žāvēšanas fāzē, pirms cikla pabeigšanas.

- Viens reģenerācijas cikla laikā tiek patērtēts: aptuveni 3,5 l ūdens,
- Katra cikla izpildes laiks tiek pagarināts līdz 5 minūtēm;
- Tiek patērtēts mazāk par 0,005 kWh enerģijas.

## PROGRAMMU TABULA

Programma	Programmu apraksts	Žāvēšanas posms	Pieejamās izvēlnes *)	Mazgāšanas programmas darbības laiks (h:min)**	Ūdens patēriņš (litri/cikli)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikli)
1. ECO	Eko 50° - Eko programma ir piemērota, lai notirītu vidēji netīrus virtuves traukus, un tā ir efektīvākā šāda veida mazgāšanas programma, jo mazina enerģijas un ūdens patēriņu atbilstoši ES ekodizaina normatīviem.	✓		3:35	9,5	0,95
2. Intensīvs 65°	Intensīvs 65° - Programma ieteicama ļoti netīriem traukiem, īpaši piemērota pannām un kastroļiem (nav ieteicams trausliem priekšmetiem).	✓		2:40	18,0	1,60
3. Jaukts 55°	Jaukts 55° - Dažādas netīrumu pakāpes. Izmantojiet videjī netīriem traukiem ar piekaltušām ēdienu atliekām.	✓		2:15	16,0	1,40
4. Fast&Clean 28'	Fast&Clean 28' 50° - Programma paredzēta mazliet netīriem traukiem bez piekaltušām ēdienu atliekām ar daļēju ierīces noslodzi. Ierīcei nav žāvēšanas programmas.	-		0:28	9,0	0,50
5. Nakts Režīms 50°	Nakts Režīms 50° - Paredzēts ierīces darbināšanai naktī. Nodrošina optimālu mazgāšanu un žāvēšanu ar mazāko iespējamo troksnā līmeni.	✓		3:35	16,6	1,30
6. Papildus Higiēna 65°	Papildus Higiēna 65° - Videjī vai ļoti netīriem traukiem ar papildu antibakteriālo mazgāšanu. Var izmantot trauku mazgājamās mašīnas apkopei.	✓		2:00	12,0	1,50
7. Priekšmazgāšana	Priekšmazgāšana - Virtuves trauku vēlākai mazgāšanai. Šajā programmā nav paredzēts izmantot mazgāšanas līdzekli.	-		0:12	4,7	0,01
8. Paštirišanās 65°	Paštirišanās 65° - Programma, kas jāizmanto trauku mazgājamās mašīnas tehniskās apkopes veikšanai, ir jāizpilda tikai tad, kad trauku mazgājamā mašīna ir TUKŠA, un šai darbībai ir jāizmanto īpaši, trauku mazgājamās mašīnas apkopei paredzēti tīrīšanas līdzekļi.	-		0:50	10,0	0,80
9. PUSH&GO	Push&GO 50° - Programma trauslu, pret augstu temperatūru jutīgāku trauku, piemēram, glāžu un krūžu, mazgāšanai.	✓		1:30	11,5	1,30

## IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

Dažas izvēlnes iespējams atlasīt, tieši nospiežot attiecīgo pogu (skatiet VADĪBAS PANELI). Ja izvēlni nav iespējams savietot ar atlasito programmu (skatiet PROGRAMMU TABULU), attiecīgā LED lampiņa mirgos trīs sekundes un tiks atskanots skanās signāls. Izvēlne nebūs iespējota.

**AIZKAVE**-Programmas palaišanu iespējams atlikt uz laiku no **30 minūtēm** līdz **24 stundām**.

**Aizkavētās palaišanas funkciju nav iespējams aktivizēt, ja programma jau ir palaista.**

**TABLETE (TAB)** - Ja lietojat pulverveida vai šķidro mazgāšanas līdzekli, šai izvēlnei jābūt izslegtai.

**1/2 PUSIELĀDE** - Ja mazgājamo trauku daudzums nav pietiekams, ūdens, elektrības un mazgājamo līdzekļu taupības nolūkos iespējams izmantot pusielādes funkciju.

**Atcerieties sadalīt mazgāšanas līdzekļa daudzumu uz pusēm.**

Lai saņemtu sīkāku informāciju, lūdzam noskenēt uz jūsu ierīces **esošo QR**.

**PUSH&GO** - Poga Push&GO ir viegli pamanāma poga, kas ļauj tiesi pieklūt programmai Push&GO; tas ir mazgāšanas un žāvēšanas cikls, kas nodrošina lielisku rezultātu isā laikā. Jums vairs nav jāraizējas, kādu programmu izvēlēties — Push&GO cikls to veiks jūsu vietā!

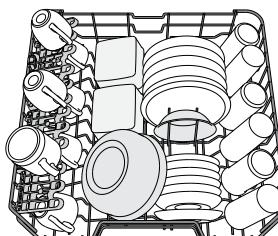
**AIZVĒRTS ŪDENS KRĀNS — trauksme** - Mirgo, ja nav ieplūdes ūdens vai ūdens krāns ir aizvērts.

**ŪDENS NOVADIŠANA** - Lai apturētu un atceltu aktīvo ciklu, iespējams izmantot ūdens novadišanas funkciju. Nospiežot SĀKT/Pauze pogu un turot to nospiestu, tiks aktivizēta ŪDENS NOVADIŠANAS funkcija. Aktīvā programma tiek apturēta un trauku mazgājamā mašīnā esošais ūdens tiek novadīts.

IETILPĪBA: 14 standarta vietas iestatījumi

## STATĪVU PIEPILDĪŠANA

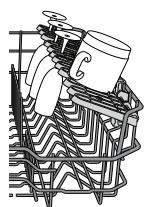
### AUGŠĒJAIS STATĪVS



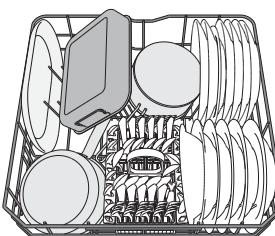
(piemērs augšējā statīva piepildīšanai)

levoletojiet trauslus un vieglus traukus: glāzes, krūzes, apakštases, seklas salātu bļodas.

### ATLOKĀMIE PLAUKTI AR PIELĀGOJAMU NOVIETOJUMU



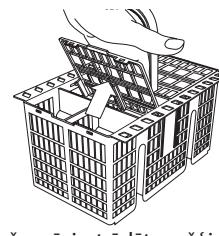
### APAĶŠĒJAIS STATĪV



(piemērs apakšējā statīva piepildīšana)

Katliem, vākiem, šķīvjiem, salātu bļodām, galda piederumiem utt. Lieli šķīvji un vāki jānovieto sānos, lai tie neatraucētu smidzināšanas svirai. Apakšējais statīvs aprīkots ar ipašiem balstiņiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja šķīvji tiek ievietoti horizontāli (apakšā), tādējādi ļaujot vienkārši ievietot arī pannas un salātu bļoda

### PIEDERUMU GROZS

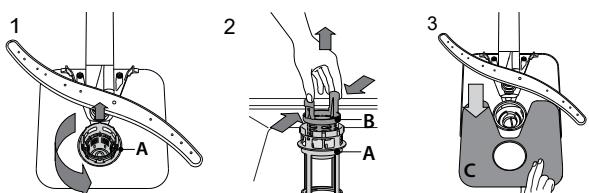


Groza augšpusē iestrādāts rezģis, lai tādējādi ļautu vienkāršāk izkārtot galda piederumus. Piederumu grozu atļauts novietot tikai apakšējā statīva priekšpusē.

**Naži un citi asi priekšmeti jāievieto galda piederumu grozā ar spicajiem galiem vērstīm uz leju vai jānovieto horizontāli augšējā statīva nodalījumos ar spicajiem galiem vērstīm uz augšu.**

## TĪRĪŠANA UN APKOPĒ

### FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA

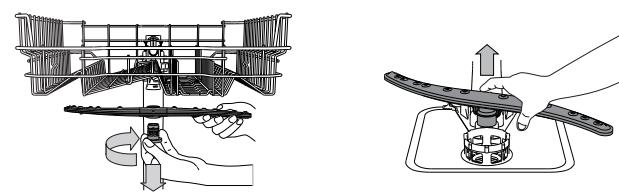


Ja tiek konstatēti svešķermenī (piemēram, saplūsuša stikla, porcelāna gabali, kauli, augļu sēklas u.c.), **uzmanīgi izņemiet tos.**

**NEKAD NENONEMIET** mazgāšanas cikla sūkņa drošības elementu (melnā detalā) (4.attēls).

Vairāk informācijas saņemiet **Ikdienas Uzzīnu Rokasgrāmatā**, kas pieejama datortīkla vietnē.

### SMIDZINĀŠANAS SVIRU TĪRĪŠANA



Lai noņemtu augšējo izsmidzināšanas roku, pagrieziet plastmasas bloķēšanas gredzenu pulksteņrādītāja virzienā.

Apakšējo smidzināšanas sviru iespējams noņemt, paceļot to uz augšu.

### Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Izmantojot QR kodu uz jūsu ierīces.
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu) un [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālrūna numurs ir norādīts garantijas grāmatīnā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Modela informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts jaudas uzlimē. Uzlimē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu informāciju reģistra portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.





**ВИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД НА INDESIT.**  
За да добиете поцелосна помош, ве молиме регистрирајте го вашиот апарат на: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

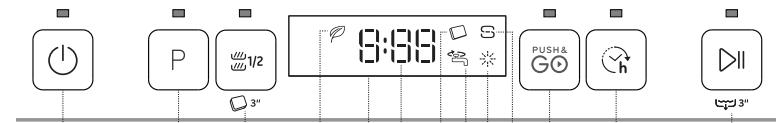
**Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте го водичот за безбедносни упатства.**

**ВЕ МОЛИМЕ СКЕНИРАЈТЕ ГО QR-КОДОТ НА ВАШИОТ ПРОИЗВОД ЗА ДА ИМАТЕ ПОДЕТАЛНИ ИНФОРМАЦИИ.**



## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- ON-OFF/Копче за ресетирање со индикаторско светло
- Копче за избор на програма со индикаторско светло
- Копче за половина оптovорување / Таблет (Tab)
- Индикаторско светло за Еко програма
- Екран
- Број на програма и индикатор за преостанатото време
- Копче за избор на програма за таблет (Tab)
- Индикаторско светло за Затворен Вентил за Вода
- Индикаторско светло за празен резервоар за Средство за Плакнење
- Индикаторско светло за полнење сол



- Копче Push&GO со индикаторско светло
- Копче за Одложување со индикаторско светло
- Копче за СТАРТ/Пауза со индикаторско светло / Исцедете

## ПРВ ПАТ КОРИСТЕЊЕ

### ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАРОТ ЗА СОЛ

Употреббата на сол го спречува создавањето на ВАРОВНИК на садовите и на функционалните компоненти на машината.

- Задолжително е РЕЗЕРВОАРОТ ЗА СОЛ НИКОГАШ да НЕ БИДЕ ПРАЗЕН.
- Важно е да ја поставите тврдоста на водата.

Резервоарот за сол се наоѓа во долниот дел на машината за миење садови (видете ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ) и мора да се наполни кога свети индикаторското светло за ПОПОЛНУВАЊЕ СОЛ во контролната табла.

- Отстранете ја долната решетка и одвртете го капачето на резервоарот (спротивно од стрелките на часовникот).
- Само првиот пат кога ќе го направите ова: наполнете го резервоарот за сол со вода.**
- Поставете ја инката (види слика) и наполнете го резервоарот за сол до нејзиниот раб (приближно 1 кг); не е неовоично да истече малку вода.
- Отстранете ја инката и избришете ги остатоците од сол од отворот. Проверете дали капачето е цврсто зашрафено, за да не може да влезе дeterгент во садот за време на програмата за миење (ова може да го оштети омекнувачот на вода трајно). **Секогаш кога треба да додадете сол, задолжително е да ја завршите постапката пред почетокот на циклусот на перење за да избегнете корозија.**

### ПОЛНЕЊЕ НА ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА ПЛАКНЕЊЕ

Средството за плакнење го олеснува СУШЕЊЕТО на садовите. Дозерот за средство за плакнење **A** треба да се наполни кога свети индикаторското светло за ПЛАКНЕЊЕ RE-FILL во контролната табла.

**НИКОГАШ не истурајте го средството за плакнење директно во кадата на апаратот.**

## ТАБЕЛА НА ПРОГРАМИ

Програма	Опис на програмите	Фаза на сушение	Достапни опции <sup>*)</sup>	Времетраење на програмата за миење (ч:мин) <sup>**)</sup>	Потрошувачка на вода (литри/циклус)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)
1. ECO	<b>Eco</b> 50°- програмата е погодна за чистење на нормално извалкан садови, бидејќи за оваа употреба е најефикасната програма во однос на нејзината комбинирана потрошувачка на енергија и вода и дека се користи за проценка на усогласеноста со законодавството на ЕУ за екодизајн.	✓		3:35	9,5	0,95
2.	<b>Intensive</b> 65°- програма се препорачува за многу извалкан садови, особено погодна за тави и тенџериња (да не се користи за деликатни предмети).	✓		2:40	18,0	1,60
3.	<b>Mixed</b> 55° - мешано валкан. За нормално извалкан садови со остатоци од сушена храна.	✓		2:15	16,0	1,40
4.	<b>Fast&amp;Clean 28'</b> 50°- програма што ќе се користи за половина товар на лесно извалкан садови без остатоци од исушена храна. Нема фаза на сушение.	-		0:28	9,0	0,50
5.	<b>Night</b> 50°- Погоден за ноќно работење на апаратот. Обезбедува оптимални перформанси на чистење и сушение со најниска емисија на бучава.	✓		3:35	16,6	1,30
6.	<b>Extra Hygiene</b> 65°- Нормално или многу извалкан садови, со дополнително антибактериско перење. Може да се користи за одржување на машината за миење садови.	✓		2:00	12,0	1,50
7.	<b>Prewash</b> - користете го за освежување на садовите што се планира да се мийат подоцна. Не може да се користи детергент со оваа програма.	-		0:12	4,7	0,01

Програма	Опис на програмите	Фаза на сушење	Достапни опции *)	Времетраење на програмата за миење (ч:мин) **)	Потрошувачка на вода (литри/циклус)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)	
8.		<b>Self Clean 65°</b> - Програма што треба да се користи за одржување на машината за миење садови, да се врши само кога машината за миење садови е ПРАЗНА со користење на специфични детергенти наменети за одржување на машината за миење садови.	-		0:50	10,0	0,80
9.		<b>Push&amp;GO 50°</b> - Секојдневниот циклус на миење и сушење кој обезбедува одлични перформанси на чистење за кратко време без потреба од претходно третирање на садовите.	✓		1:30	11,5	1,30

Податоците од програмата ЕКО се мерат во лабораториски услови според европскиот стандард EN 60436:2020.

Забелешка за тест лаборатории: За информации за компаративните услови за тестирање EN, ве молиме испратете е-пошта на следната адреса: dw\_test\_support@whirlpool.com

Не е потребен претходен третман на садовите пред некоја од програмите.

\*) Не можат сите опции да се користат истовремено.

\*\*) Вредностите дадени за програми различни од еко-програмата се само индикативни. Вистинското време може да варира во зависност од многу фактори како што се температурата и притисокот на влезната вода, собната температура, количината на детергент, количината и типот на полнење, балансирањето на товарот, дополнителните избрани опции и калибрацијата на сензорот. Калибрацијата на сензорот може да го зголеми времетраењето на програмата до 20 мин.

## ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

Ве молиме скенирајте го QR-кодот на вашиот производ за да имате подетални информации.

**ОПЦИИ** можеда се изберат директно со притискање на соодветното копче (видете КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ). Ако некоја опција не е компатibilна со избраната програма (видете ТАБЕЛА НА ПРОГРАМИ), соодветната LED трепка брзо 3 пати ќе се огласат звучни сигнали. Опцијата нема да биде овозможена.

**ОДЛОЖУВАЊЕ** - Почетокот на програмата може да биде одложен за временски период помеѓу 0:30 и 24 часа.

**Функцијата ОДЛОЖУВАЊЕ не може да се постави откако ќе се стартува програмата.**

**1/2 ПОЛОВИНА ПОЛНЕЊЕ** - Ако нема многу садови за миење, може да се користи циклус на половина полнење за да се заштеди вода, струја и детергент.

**Не заборавајте да ја преполовите количината на детергент.**

**ИСЦЕДЕТЕ** - За запирање и откајување на активниот циклус, може да се користи функцијата ИСЦЕДЕТЕ. Долго притискање на копчето СТАРТ/Пауза ќе ја активира функцијата ИСЦЕДЕТЕ. Активната програма ќе се прекине и водата во машината за миење садови ќе се исцеди.

**PUSH&GO** - Push&GO копчето е лесно препознатливо копче кое ви овозможува директен пристап до програмата Push&GO, циклус на перење и сушење што обезбедува одлични перформанси за чистење за кратко време. Не треба да се грижите која програма да ја изберете, Push&GO циклусот ќе ја заврши работата наместо вас. За да изберете програма Push&GO, вклучете го апаратот, притиснете **само Push&GO** копчето за 3 секунди.

**ЗАТВОРЕНА СЛАВИНА ЗА ВОДА** - Алармот трепка кога нема доводна вода или кога е затворена славината за вода.

**ТАБЛЕТ (Tab)** - Ако користите прашок или течен детергент, оваа опција треба да биде исклучена.

## ПОПОЛНУВАЊЕ НА РЕШТКИТЕ

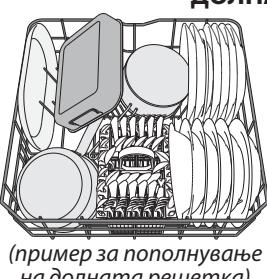
КАПАЦИТЕТ: 14 стандардни поставки за места



(пример за пополнување на горната решетка)



СТРАНИЧНИ КЛАПИ СО ПРИЛАГОДЛИВА ПОЛОЖБА



(пример за пополнување на долната решетка)

### ДОЛНА РЕШЕТКА

За тенцериња, капаци, чинии, чинии за салата, прибор за јадење итн... Идеално треба да се постават големи чинии и капаци од страните за да се избегнат пречки со раката за прскање.

Долната решетка има потприрачи за навртување кои може да се користат во вертикална положба при распоредување чинии или во хоризонтална положба (пониска) за лесно да се наполнат тавите и чиниите за салата.



### КОШНИЦА ЗА ПРИБОР

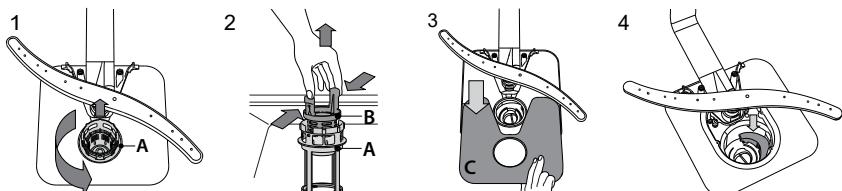
Кошницата е опремена со врвни решетки за подобрен распоред на приборот за јадење. Корпата за прибор за јадење треба да биде поставена само на предната страна на долната решетка.

**Ножевите и другите прибори со острви работи мора да се стават во корпата за прибор за јадење со точките свртени надолу или мора да бидат поставени хоризонтално во преградите за навртување на горната решетка**

## ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

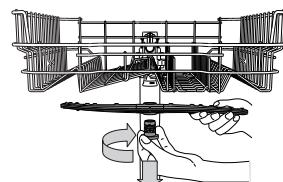
Повеќе информации во Дневниот Референтен Водич на веб-страницата.

### ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРТОТ

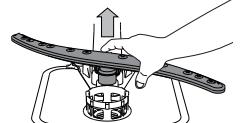


Во случај да најдете туѓи предмети (како скршено стакло, порцелан, коски, семки од овошје итн.) **Ве молиме внимателно отстранете ги. НИКОГАШ НЕ ОТСТРАНУВАЈТЕ** ја заштитата на пумпата за циклус на перење (чрн детал) (слика 4).

### CLEANING THE SPRAY ARMS



За да ја извадите горната рака за прскање, свртете го пластичниот прстен за заклучување во насока на стрелките на часовникот.



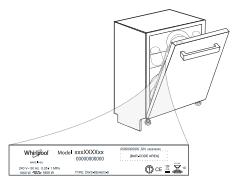
Долната рака за прскање може да се отстрани со влечење нагоре.

**Политики, стандардна документација, нарачка на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат со:**

- Користење на QR-код
- Посетете ја нашата веб-страница [docs.indebit.eu](http://docs.indebit.eu) и [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Алтернативно, **контактирајте ја нашата служба за постпродажба** (види телефонски број во гарантната книшка). Кога ја контактирате нашата служба за постпродажба, ве молиме наведете ги шифрите дадени на идентификациската табличка на вашиот производ.

Информациите за моделот може да се вратат со користење на QR-кодот пријавен во енергетската етикета.

Етикетата го вклучува и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консулира порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>.





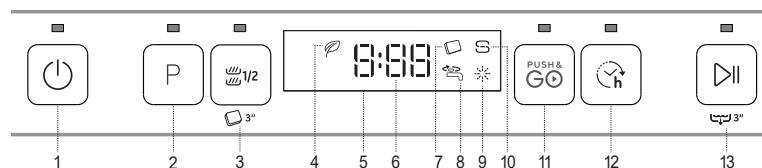
**OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO INDESIT.**

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe o seu aparelho em: [www.inde&gt;st.com/register](http://www.inde&gt;st.com/register)

**! Leia as Instruções de Segurança com atenção antes de usar o aparelho.**

# PAINEL DE COMANDOS

1. Botão Ligar-Desligar/Reinicie com indicador luminoso
  2. Botão para seleção de programas com indicador luminoso
  3. Botão Meia Carga com indicador luminoso/Pastilha
  4. Indicador luminoso do programa Eco
  5. Visor
  6. Indicador de número de programa e tempo restante
  7. Indicador luminoso de Pastilha
  8. Indicador luminoso de torneira de água fechada
  9. Luz indicadora de reabastecimento do abrillantador
  10. Luz indicadora de reabastecimento do sal
  11. Botão Push&GO com indicador luminoso



12. Botão de Início Diferido com indicador luminoso  
13. Botão Início/Pausa com indicador luminoso/Escrita

## **PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**

**ENCHER O DEPÓSITO DO SAI**

**ENCHER O DEPÓSITO DO SAL**  
A utilização de sal evita a formação de calcário na loiça e nos componentes funcionais da máquina.

- É obrigatório que **O DEPÓSITO DE SAL NUNCA ESTEJA VAZIO.**
  - É importante definir a dureza da água.

O depósito de sal situa-se na parte inferior da máquina de lavar loiça (ver **DESCRIÇÃO DOS PRODUTO**) e tem ser enchido quando o **indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL** estiver aceso no painel de comandos.

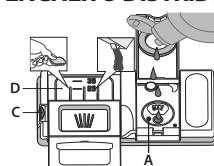


1. Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).
  - 2. Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**
  3. Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 1 kg); é normal que saia alguma água.

4. Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura. Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável).

**Se for necessário adicionar sal, é obrigatório executar o procedimento antes do início do ciclo de lavagem para evitar corrosão.**

## **ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR**



O abrilihantador facilita a SECAGEM da loiça.  
O distribuidor de abrilihantador A deve ser  
enchedo quando o **indicador luminoso de**  
**REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR**  
no painel de comandos se acender.  
**NUNCA** deite o abrilihantador diretamente

## **TABLA DE PROGRAMAS**

**EFETUE A LEITURA DO CÓDIGO QR  
NO SEU APARELHO PARA OBTER IN-  
FORMAÇÕES MAIS DETALHADAS**



#### **ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE**

**ENCERRE O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE**  
Para abrir o distribuidor de detergente, utilize o dispositivo de abertura **C**. Coloque o detergente apenas no distribuidor seco **D**. Coloque a quantidade de detergente para pré-lavagem diretamente na cuba.  
Se forem utilizados detergentes tudo-em-um, recomendamos a utilização do botão **PASTILHA**, uma vez que este ajusta o programa para que sejam sempre obtidos os melhores resultados de lavagem e secagem.

**A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.**

## SISTEMA DE DESENDURECIMENTO DA ÁGUA

O descalcificador de água reduz automaticamente a dureza da água evitando, consequentemente, a acumulação de calcário no aquecedor, e contribuindo também para uma melhor eficiência de limpeza.

**Este sistema regenera-se com sal, portanto, é necessário reabastecer o recipiente de sal sempre que este estiver vazio.**

- Uma única regeneração consome: ~3,5 litros de água;
  - Demora até 5 minutos adicionais para o ciclo;
  - Consome menos de 0,005 kWh de energia.

Programa	Descrição dos programas	Fase de secagem	Opções disponíveis *	Duração do programa de lavagem (h:min)**)	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
1.  ECO	Eco 50°- O programa Eco é ideal para lavar loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente em termos de energia e de água e estando em conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.	✓	  	3:35	9,5	0,95
2. 	Intensivo 65° - Programa aconselhado para loiça muito suja, sendo particularmente indicado para tachos e panelas (não deve ser utilizado para objetos frágeis).	✓	  	2:40	18,0	1,60
3. 	Mista 55° - Sujidade mista. Para loiça com um grau de sujidade normal, com restos de comida secos.	✓	  	2:15	16,0	1,40
4. 	Fast&Clean 28' 50° - Programa a ser utilizado para meia carga de loiça com sujidade leve, sem restos de comida secos. Não tem uma fase de secagem.	-	 	0:28	9,0	0,50
5. 	Noite 50° - Adequado para um funcionamento noturno do aparelho. Garante um desempenho de limpeza e secagem ideais com a menor emissão de ruído possível.	✓	  	3:35	16,6	1,30
6. 	Extra Higienização 65° - Loiça com um grau de sujidade normal ou muito suja, com uma ação antibacteriana suplementar. Programa a utilizar para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça.	✓		2:00	12,0	1,50
7. 	Pré-lavagem - Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.	-	 	0:12	4,7	0,01
8. 	Limpeza Automática 65°- Programa a ser utilizado para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça, a ser efetuado apenas quando a máquina de lavar loiça estiver VAZIA e utilizando detergentes específicos concebidos para a manutenção de máquinas de lavar loiça.	-		0:50	10,0	0,80
9. 	Push&GO 50° - Ciclos de lavagem e secagem diárias que garantem um excelente desempenho de limpeza num curto espaço de tempo sem necessidade de qualquer pré-tratamento da loiça.	✓		1:30	11,5	1,30

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2020.

Nota para os Laboratórios de Ensaio: para informações sobre as condições do ensaio comparativo EN, solicitar ao endereço: dw\_test\_support@whirlpool.com

Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.

\*) Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.

\*\*) Os valores apresentados para todos os programas, à exceção do programa Eco, são meramente indicativos. O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor. A calibragem do sensor pode aumentar a duração do programa até 20 min.

## OPÇÕES E FUNÇÕES

Efetue a leitura do **código QR** no seu aparelho para obter informações mais detalhadas.

É possível selecionar diretamente a função **OPÇÕES** premindo o botão correspondente (ver **PAINEL DE COMANDOS**). Se uma opção não for compatível com o programa selecionado, (consulte a **TABELA DE PROGRAMAS**), o LED correspondente pisca rapidamente 3 vezes e é emitido um sinal sonoro. A opção não será ativada.

 **1/2 MEIA CARGA** - Se a carga de loiça a lavar for reduzida poderá ser utilizado o programa de meia carga para poupar água, eletricidade e detergente.

Lembre-se de utilizar apenas metade da quantidade de detergente.

 **PASTILHA (Tab)** - Se utilizar detergente líquido ou em pó, esta opção deve estar desativada.

 **Alarme -TORNEIRA DA ÁGUA FECHADA**

Fica intermitente quando não está a entrar água ou quando a torneira da água está fechada.

 **PUSH&GO** - O botão Push&GO é um botão facilmente distinguível que lhe permite acesso direto ao programa Push&GO, um ciclo de lavagem e secagem que garante um excelente desempenho de limpeza num curto espaço de tempo. Não tem de se preocupar com a seleção dos programas, pois o ciclo Push&GO toma essa decisão por si.

 **INÍCIO DIFERIDO** - O início do programa poderá ser diferido, num período entre 0:30 e 24 horas.

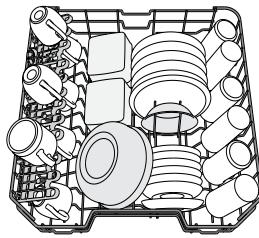
**Não é possível definir a função de INÍCIO DIFERIDO depois de um ciclo de lavagem já ter sido iniciado.**

 **ESCOAMENTO** - Para parar e cancelar o ciclo ativo, pode utilizar a função de escoamento. Um longo premir do botão INÍCIO/Pausa irá ativar a função ESCOAMENTO. O programa ativo será interrompido e a água da máquina de lavar loiça será escoada.

## CARREGAR OS CESTOS

CAPACIDADE: 14 talheres padrão

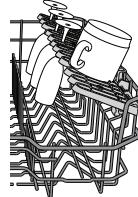
**CESTO SUPERIOR**



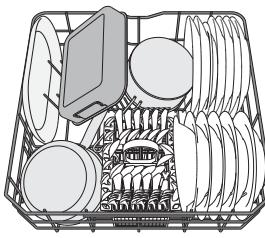
(exemplo de carga no cesto superior)

Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas.

**ABAS DOBRÁVEIS COM POSIÇÃO AJUSTÁVEL**



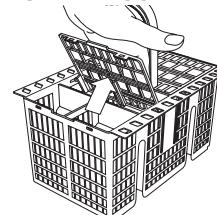
**CESTO INFERIOR**



(exemplo de carga para o cesto inferior)

Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor. O cesto inferior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pratos ou numa posição horizontal (inferior) para colocar facilmente tachos ou saladeiras.

**CESTO PARA OS TALHERES**



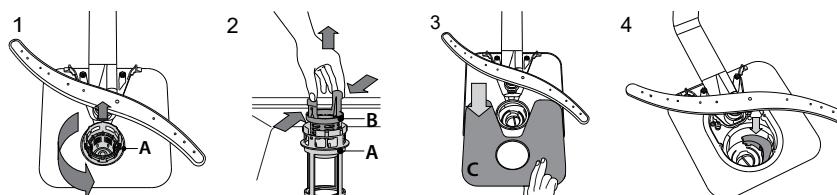
O cesto equipado com duas grelhas superiores para facilitar a disposição dos talheres. Só pode ser posicionado na parte dianteira do cesto inferior.

**As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados no cesto dos talheres, com as extremidades voltadas para baixo ou horizontalmente nos compartimentos rebatíveis do cesto superior.**

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Poderá encontrar mais informações no **Guia De Referência** existente no website.

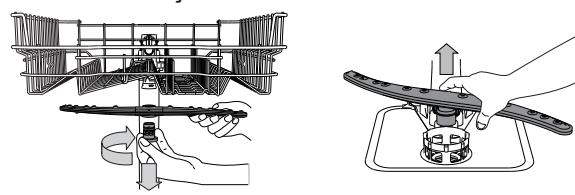
### LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS



Caso encontre quaisquer objetos estranhos (tais como vidros e porcelana partidos, ossos de comida, sementes de frutos, etc.) **remova-os cuidadosamente**.

**NUNCA RETIRE** a proteção da bomba do ciclo de lavagem (elemento preto) (Fig. 4).

### LIMPAR OS BRAÇOS ASPERSORES



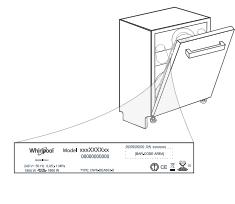
Para retirar o braço aspersor superior, rode o anel de bloqueio de plástico no sentido dos ponteiros do relógio.

É possível remover o braço aspersor inferior puxando-o para cima.

As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Utilize o código QR no seu produto.
- Visitando a nossa página web [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) e [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Em alternativa, contacte o nosso Serviço Pós-venda (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de registo em <https://eprel.ec.europa.eu>.





**VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS INDESIT.**  
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

**Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție Instrucțiunile de siguranță.**

**SCANĂ CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBȚINE INFORMAȚII MAI DETALIATE**



## PANOUL DE COMANDĂ

1. Buton Pornire/Oprire/Resetare cu indicator luminos
2. Buton de selectare a programelor cu indicator luminos
3. Buton Încărcare la jumătate cu indicator luminos / Tabletă
4. Indicator luminos program Eco
5. Afisaj
6. Indicator număr program și timp rămas
7. Indicator luminos pentru detergent sub formă de tabletă
8. Indicator luminos pentru robinet de apă închis
9. Indicator luminos de nivel al agentului de cătire
10. Indicator luminos de nivel al sârurilor
11. Buton Push&GO cu indicator luminos



12. Buton Întârziere cu indicator luminos
13. Buton Pornire/Pauză cu indicator luminos / Drenare

## PRIMA UTILIZARE

### UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SÂRURI

Utilizarea sârurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCĂR pe vase și pe componentele funcționale ale mașinii.

- Este obligatoriu ca **COMPARTIMENTUL PENTRU SÂRURI SĂ NU FIE NICIODATĂ GOL**. Este important să setați duritatea apei.

- Compartimentul pentru sâruri se află în partea inferioară a mașinii de spălat vase (consultați DESCRIEREA PRODUSULUI) și trebuie să fie umplut când **indicatorul luminos de NIVEL AL SÂRURILOR** ☰ de pe panoul de comandă este aprins.
1. Demontați raftul inferior și desfălați capacul compartimentului (în sens antiorar).
  2. **Numai la prima operațiune de acest fel: umpleți compartimentul pentru sâruri cu apă.**
  3. Poziționați pâlnia (consultați figura) și umpleți compartimentul pentru sâruri până la margine (aproximativ 1 kg); este perfect normal să curgă puțină apă în afară.

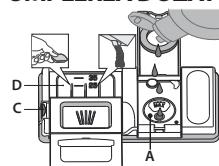
4. Scoateți pâlnia și ștergeți resturile de sâruri de pe deschidere. Asigurați-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avea un efect negativ pe durata de funcționare).

**Oricând trebuie să adăugați sâruri, este obligatoriu să finalizați procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita coroziunea.**

### UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE

- Agentul de cătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de cătire **A** trebuie umplut atunci când **indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE** ☀ de pe panoul de comandă este aprins.

**Nu turnați NICIODATĂ agentul de cătire direct în cuvă.**



### UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Utilizați dispozitivul de deschidere **C** pentru a deschide dozatorul de detergent. Introduceți detergentul numai în dozatorul uscat **D**. Introduceți cantitatea de detergent pentru spălare direct în cuvă.

Dacă se utilizează detergent universal, vă recomandăm să folosiți butonul **TABLETĂ**, deoarece regleză programul pentru a obține rezultate optime de spălare și uscare.

**Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorarea mașinii.**

### SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor și contribuind, de asemenea, la creșterea eficienței de curățare.

**Acet sistem se regenerează singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleți recipientul pentru sare când este gol.**

Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului durătăii apei - regenerarea are loc odată la **6 cicluri Eco** cu nivelul durătăii apei setat la **3**. Procesul de regenerare începe la cătirea finală și se termină în faza de uscare, înainte de terminarea ciclului.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3.5 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

## TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor	Durată de uscare	Opțiuni disponibile *	Durata programului de spălare (h:min)**	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
1. ECO	Eco 50° - Programul Eco este potrivit pentru curățarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă și este utilizat pentru a evalua respectarea legislației UE de proiectare ecologică.	✓	🕒 1/2 ⏸ h	3:35	9,5	0,95
2. Intensiv 65°	Intensiv 65° - Program recomandat pentru vase foarte murdare, adecvat în special pentru tigăi și crătie (nu se utilizează în cazul articolelor delicate).	✓	🕒 1/2 ⏸ h	2:40	18,0	1,60
3. Amestecate 55°	Amestecate 55° - Grade de murdărie mixte. Program automat pentru vase și crătie cu grad normal de murdărie.	✓	🕒 1/2 ⏸ h	2:15	16,0	1,40
4. Fast&Clean 28'	Fast&Clean 28' 50° - Program utilizat pentru mașina încărcată pe jumătate cu vase cu grad redus de murdărie, fără resturi uscate de alimente. Nu are etapă de uscare.	-	⠀ ⏸ h	0:28	9,0	0,50
5. Noapte 50°	Noapte 50° - Program adecvat pentru funcționarea pe timpul nopții a aparatului. Asigură performanțe optime de curățare și uscare cu emisii minime de zgomot.	✓	🕒 1/2 ⏸ h	3:35	16,6	1,30
6. Igienă În Plus 65°	Igienă În Plus 65° - Vase normal murdare sau foarte murdare, cu acțiune antibacteriană suplimentară. Poate fi utilizat pentru efectuarea întreținerii mașinii de spălat vase.	✓	⠀ ⏸ h	2:00	12,0	1,50
7. Prespălare	Prespălare - Utilizat pentru a împrospăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. Nu se utilizează detergent cu acest program.	-	🕒 1/2 ⏸ h	0:12	4,7	0,01
8. Autocurățare 65°	Autocurățare 65° - Utilizați acest program pentru a efectua întreținerea mașinii de spălat vase; a se realizează numai când mașina de spălat vase este GOALĂ, utilizând detergent special conceput pentru întreținerea mașinii de spălat vase.	-	⠀ ⏸ h	0:50	10,0	0,80
9. PUSH&GO	Push&GO 50° - Ciclu de spălare și uscare zilnică care asigură performanțe deosebite de curățare într-un timp scurt, fără a fi necesară tratarea în prealabil a vaselor.	✓	⠀ ⏸	1:30	11,5	1,30

Datele programului ECO sunt stabilite în condiții de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020.

Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informații privind condițiile testului comparativ EN, trimiteți o solicitare la adresa: dw\_test\_support@whirlpool.com  
Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricărui dintre aceste programe.

\*) Nu toate opțiunile pot fi utilizate simultan.

\*\*) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcție de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea și tipul încărcăturii, distribuția încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate și calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.

## OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

Scanați codul QR de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

**OPȚIUNILE** pot fi selectate direct prin apăsarea pe butonul corespunzător (consultați PANOU DE COMANDĂ). Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul selectat, (consultați TABELUL CU PROGRAME), LED-ul aferent clipește rapid de 3 ori și sunt emise semnale sonore. Opțiunea nu va fi activată.

🕒 INTÂRZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între 30 de minute și 24 de ore.

**Funcția INTÂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.**

🕒 TABLETĂ - Dacă folosiți detergent pudră sau lichid, această opțiune trebuie să fie dezactivată.

🕒 1/2 ÎNCĂRCAREA LA JUMĂTATE - Dacă nu aveți multe vase de spălat, puteți utiliza un ciclu pentru încărcare la jumătate pentru a economisi apă, energie electrică și detergent.

**Nu uitați să înjumătați cantitatea de detergent.**

PUSH& GO - Butonul Push&GO se distinge ușor și vă permite să accesați direct programul Push&GO, un ciclu de spălare și uscare care asigură performanțe deosebite de curățare într-un timp scurt. Nu trebuie să vă faceți griji în privința alegerii tipului de program, ciclul Push&GO va face acest lucru pentru dumneavoastră.

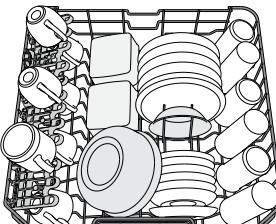
⚡ Alarma ROBINET DE APĂ ÎNCHIS - Clipsește când alimentarea cu apă nu funcționează sau robinetul de apă este închis.

⚡ DRENARE - Pentru a opri și anula ciclul activ, puteți utiliza funcția Drenare.

O apăsare lungă pe butonul PORNIRE/PAUZĂ va activa funcția DRENARE. Programul activ va fi oprit, iar apa din mașina de spălat vase va fi drenată.

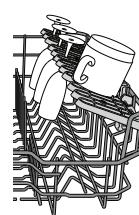
## ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

### COȘUL SUPERIOR

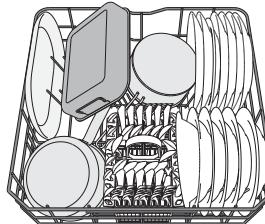


(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

### CLAPETE RABATABILE CU POZIȚIE REGLABILĂ



### COȘUL INFERIOR



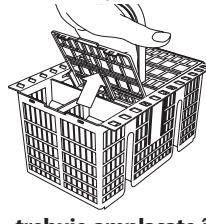
(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

Încărcați vasele delicate și ușoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată puțin adânci.

Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfurile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a se evita interferențele cu brațul de pulverizare. Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfurilor sau în poziție orizontală (joasă) pentru încărcarea cu ușurință a crătișelor și bolurilor pentru salată.

CAPACITATE: 14 seturi de vase standard

### COȘUL PENTRU TACÂMURI



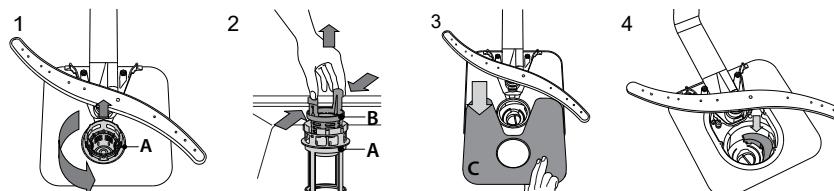
Este prevăzut cu grătare de înaltă calitate pentru disponerea optimă a tacâmurilor. Acesta trebuie poziționat numai în partea din față a raftului inferior.

Cuțitele și alte ustensile cu margini ascuțite trebuie amplasate în coșul pentru tacâmuri cu vârfurile orientate în jos sau poziionate orizontal în compartimentele rabatabile ale raftului superior.

## CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Puteți găsi mai multe informații în **Ghidul De Referință** pentru utilizare zilnică de pe site-ul web.

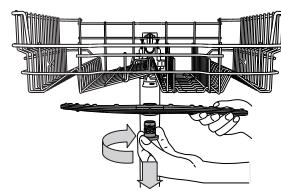
### CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE



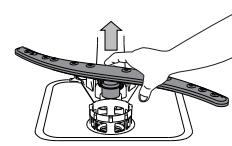
În cazul în care găsiți obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, portelan, oase, semințe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtați cu atenție**.

**NU DEMONTAȚI NICIODATĂ** protecția pompei acționate în timpul ciclului de spălare (componentă neagră) (Fig 4).

### CURĂȚAREA BRAȚELOR DE PULVERIZARE



Pentru a demonta brațul de pulverizare superior, roțiți inelul de fixare din plastic în sens orar.



Brațul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragerea în sus.

Puteți găsi politicele, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) și [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuță cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la <https://eprel.ec.europa.eu>.





**HVALA, KER STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE INDESIT.**  
Za popolno podporo aparatu registrirajte na spletni strani:  
[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

**! Pred uporabo aparata pozorno preberite Varnostna navodila.**

**ZA PODROBNEJŠE INFORMACIJE POSKENIRAJTE KODO QR NA NAPRAVI**



## UPRAVLJALNA PLOŠČA

1. Tipka za vklop/izklop/ponastavitev s signalno lučko
2. Tipka za izbiro programa s signalno lučko
3. Tipka Polovično Polnjenje za prilagodljivo območje s signalno lučko / Tablete
4. Signalna lučka programa Eco
5. Zaslon
6. Stevilka programa in indikator preostalega časa
7. Signalna lučka za tablete
8. Signalna lučka za zaprto vodovodno pipo
9. Signalna lučka za nizko raven tekočine za lesk
10. Signalna lučka za nizko raven soli



11. Tipka za Push&GO s signalno lučko / tablete
12. Tipka za zamik vklopa s signalno lučko
13. Tipka za zagon/premor s signalno lučko/izčrpavanje

## PRVA UPORABA

### POLNJENJE POSODE ZA SOL

Uporaba soli preprečuje nastajanje VODNEGA KAMNA na posodi in na delujočih komponentah aparata.

• Obvezno je, da **POSODA ZA SOL NI NIKOLI PRAZNA**.

• Trdoto vode je treba obvezno nastaviti.

Posoda za sol je nameščena na spodnji strani pomivalnega stroja (glejte OPIS IZDELKA) Morate jo napolniti, kadar na nadzorni plošči sveti indikatorska lučka za **POLNJENJE SOLI** .

1. Izvzemite spodnjo košaro in odvijte pokrovček posode (v nasprotni smeri urnega kazalca).
2. **Samo ob prvi uporabi:** posodo za sol napolnite z vodo.
3. Namestite lijak (glejte sliko) in posodo za sol napolnite do roba (približno 1 kg); nič nenavadnega ni, če pri tem iz posode izteče nekaj vode.
4. Odstranite lijak in obrišite ostanke soli okrog odpertine.

Pokrovček mora biti trdno privit, da pomivalno sredstvo med pomivanjem ne more prodrati v posodo (to bi lahko sistem za mehčanje vode nepopravljivo poškodovalo).

**Ko je treba dodati sol, morate postopek obvezno zaključiti pred začetkom pralnega cikla, da preprečite korozijo.**

### POLNJENJE POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK

Tekočina za lesk olajša SUŠENJE posode. Posodo za tekočino za lesk **A** je treba napolniti, ko na upravljalni plošči zasveti **signalna lučka za NIZKO RAVEN TEKOČINE ZA LESK** .

Tekočine za lesk **NE** nalivajte neposredno v kad.

## PROGRAMSKA TABELA

Program	Opisi programov	Faza sušenja	Razpoložljive možnosti <sup>*)</sup>	Trajanje pomivanja (h:min) <sup>**)</sup>	Poraba vode (litri/pranje)	Poraba energije (kWh/pranje)
1.	<b>Eko</b> 50° - Program Eko je primeren za pomivanje običajno umazane posode, saj je za to uporabo najučinkovitejši program z vidika kombinirane porabe energije in vode, poleg tega pa izpolnjuje skladnost z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.	✓		3:35	9,5	0,95
2.	<b>Intenzivno</b> 65° - Program priporočamo za pomivanje zelo umazane posode. Še posebej primeren je za lonce in ponve (ne uporabljajte ga za občutljivo posodo).	✓		2:40	18,0	1,60
3.	<b>Mešano</b> 55° - Mešana umazanija. Za običajno umazano posodo z zasušenimi ostanki hrane.	✓		2:15	16,0	1,40
4.	<b>Fast&amp;Clean 28'</b> 50° - Program, ki se uporablja za polovično napoljen pomivalni stroj in je namenjen pomivanju rahlo umazane posode brez posušenih ostankov hrane. Brez faze sušenja.	-		0:28	9,0	0,50
5.	<b>Nočni</b> 50° - Primeren za nočno delovanje aparata. Zagotavlja optimalne rezultate čiščenja in sušenja s kar najbolj tihi delovanjem.	✓		3:35	16,6	1,30
6.	<b>Dodatna Higiena</b> 65° - Za pomivanje običajno ali zelo umazane posode z dodatnim antibakterijskim pomivanjem. Lahko se ga uporabi tudi za vzdrževanje pomivalnega stroja.	✓		2:00	12,0	1,50
7.	<b>Predpomivanje</b> - Za predpomivanje posode, ki jo boste pomili pozneje. Za ta program pomivalno sredstvo ni potrebno.	-		0:12	4,7	0,01
8.	<b>Samočiščenje</b> 65° - Program za vzdrževanje pomivalnega stroja. Uporabljalite ga samo, kadar je pomivalni stroj prazen, in sicer z namenskimi sredstvi za vzdrževanje pomivalnih strojev.	-		0:50	10,0	0,80
9.	<b>Push&amp;GO</b> 50° - Vskodnevno pomivanje in sušenje, ki brez predpranja v krajšem času zagotovi optimalne rezultate.	✓		1:30	11,5	1,30

Meritve podatkov za program EKO so bile izvedene v laboratorijskih pogojih v skladu z evropskim standardom EN 60436:2020.  
Opozorilo za preizkusne laboratorije: za informacije o pogojih izvajanja primerjalnega preizkusa EN pišite na naslednji elektronski naslov:  
[dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Predhodna obdelava posode ni potrebna pri nobenem programu.

\*) Vseh možnosti ni mogoče uporabljati istočasno.

\*\*) Vrednosti, podane za druge programe, razen za program Eko, so samo okvirne. Dejanski čas je odvisen od številnih faktorjev, kot so temperatura in tlak dovodne vode, sobna temperatura, količina pomivalnega sredstva, količina in vrsta posode, uravnotežena porazdelitev posode, dodatne izbrane možnosti in umerjanje senzorja. Umerjanje senzorja lahko program podaljša do 20 min.

## MOŽNOSTI IN FUNKCIJE

Za podrobnejše informacije poskenirajte kodo QR na napravi.

MOŽNOSTI je mogoče neposredno izbrati s pritiskom na ustrezno tipko (glejte NADZORNO PLOŠČO). Če določena možnost ni združljiva z izbranim programom (glejte PROGRAMSKO TABELO), pripadajoča LED-lučka trikrat utripne in zasiši se zvočni signal. Možnost ne bo omogočena.

🕒 **ZAMIK VKLOPA** - Začetek programa lahko zamaknete za obdobje med 30 minutami in 24 urami.

**Po vklopu pomivanja funkcije za zamik vklopa ni več mogoče nastaviti.**

🕒 **TABLETE** - Možnost izklopite, če uporabljate tekoče pomivalno sredstvo ali pomivalno sredstvo v prahu.

🕒 **1/2 POLOVIČNO POLNJENJE** - Če vam ni treba oprati veliko posode, lahko uporabite polovično polnjeno, da tako varčujete z vodo, električno in pomivalnim sredstvom.

**Ne pozabite razpoloviti količine pomivalnega sredstva.**

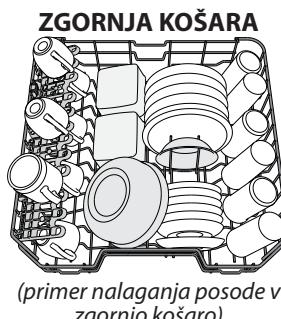
**PUSH&GO** - Gumb Push&GO je zelo prepoznaven in vam omogoči neposreden dostop do programa Push&GO, ki v krajšem času zagotovi optimalne rezultate pomivanja in sušenja. Naj vas ne skrbi zaradi izbire programa, Push&Go bo vse opravil namesto vas.

↳ **ZAPRTA VODOVODNA PIPA** - opozorilo - Utripa, ko ni dovoda vode ali pa je pipa za vodo zaprtia.

↳ **IZČRPAVANJE** - Funkcijo „Izčrpavanje“ lahko uporabite za zaustavitev in prekinitev pomivanja v teku. Če držite tipko za ZAGON/PREMOR, vklopite funkcijo IZČRPAVANJA. Program v teku se zaustavi, aparat pa izčrpa vodo iz notranjosti.

## NALAGANJE KOŠAR

ZMOGLJIVOST: 14 standardnih pogrinjkov



(primer nalaganja posode v zgornjo košaro)

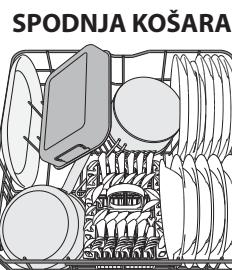
Vanjo naložite občutljivo in lahko posodo: kozarce, skodelice, krožnike in nizke sklede za solato.



(primer zlaganja posode v spodnjo košaro)

Za lonce, pokrovke, krožnike, solatne sklede, pribor itd. Najboljše je, da večje krožnike in pokrovke naložite na strani, da tako ne ovirajo pršilne roke.

Spodnja košara ima postavljiva držala, ki jih lahko dvignete, ko vanjo nalagate krožnike, oz. poležete, ko vstavljate ponve in solatne sklede.



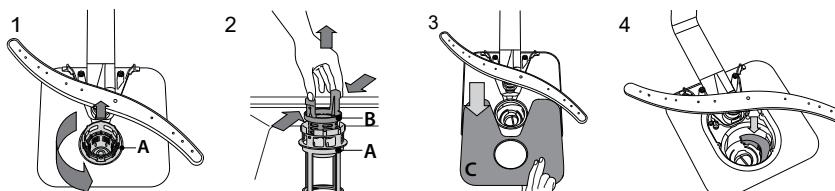
Na zgornji strani košarice je mreža, ki omogoča še boljšo razporeditev pribora. Košarico za pribor lahko vstavite le v sprednji del spodnje košare.

**Nože in druge ostre pripomočke v košarico za pribor vstavite s konico navzdol. Prav tako jih lahko v vodoravnem položaju naložite v območje s postavljivimi držali zgornje košare.**

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Več informacij najdete v Navodilih Za Odpravljanje Težav na spletni strani.

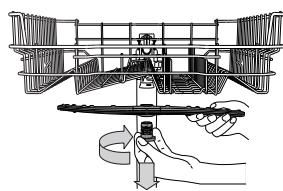
### ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA



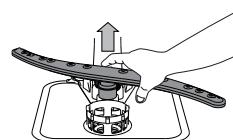
V primeru, da najdete tujke (kot so razbito steklo, porcelan, kosti, sadna semena itd.), jih previdno odstranite.

**NIKOLI NE ODSTRANITE** zaščitne črpalke pri pomivanju (na sliki je počrnjena) (Slika 4).

### ČIŠČENJE PRŠILNIH ROK



Da odstranite zgornjo pršilno roko, zavrtite plastični pritrdilni obroč v smeri urnega kazalca.

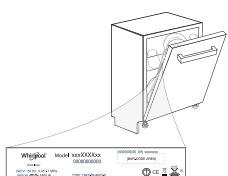


Spodnjo pršilno roko odstranite tako, da jo potegnete navzgor.

**Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:**

- Uporabite kodo QR na svojem izdelku.
- Z obiskom naših spletnih strani [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) in [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

Podatke o modelu je mogoče pridobiti s kodo QR na energijski nalepkni. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu za registracijo <https://eprel.ec.europa.eu>.





FALEMINDERIT QË KENI BLERË PRODUKTIN INDESIT.

Për të marrë mbështetjen më të plotë, ju lutemi të regjistrohe-  
ni në: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

**Para se të përdorni këtë pajisje lexoni Udhëzimin për shëndetin  
dhe sigurinë.**

JU LUTEMI TË SKANONI KODIN QR  
NË PRODUKTIN TUAJ PËR TË MARRË  
INFORMACIONET MË TË DETAJUARA



## PANELI I KONTROLLIT

1. ON-OFF / Butoni i rivendosjes me dritën treguese
2. Butoni për zgjedhjen e programit me dritën treguese
3. Butoni për gjysmën e ngarkesës me dritën treguese / Tableta (Tab)
4. Llambushka treguese e programit Eko
5. Ekran
6. Numri i programit treguesi i kohës së mbetur
7. Llambushka treguese e tabletës (Tab)
8. Llambushka treguese e rubinetit të ujit të mbyllur
9. Llambushka treguese e rezervuarit të Shpëlarësit të boshatisur
10. Llambushka treguese e rezervuarit të Kripës të boshatisur
11. Butoni Push & Go me dritën treguese



12. Butoni i ndezjes me vonesë me dritën treguese
13. Butoni Fillim/Pushim me dritën treguese / Kullim

## PËRDORIMI I PARË I PAJISJES

### MBUSHJA E KUTISË SË KIPËS

Përdorimi i kripës parandalon formimin e GËLQERES në enët dhe komponentët funksionalë të makinës.

#### • KUTIA E KIPËS NUK DUHET të jetë I ZBRAZËT KURRË.

• Është e rëndësishme të rregulloni fortësinë e ujit.

Kutia e kripës gjendet në pjesën e poshtme të enëlarëses (shihni PËRSHKRIMIN E PRODUKTIT) dhe duhet të mbushet kur ndriçon në panelin e kontrollit drita treguese RIMBUSHJA E KIPËS.

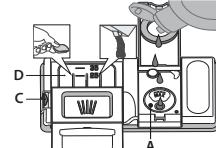
1. Hiqni raftin e poshtëm dhe zhvidhosni kapakun e kutisë (në drejtim të kundërt të akrepave të sahatit).
2. Kur e bëni këtë vetëm për herë të parë: mbushni me ujë kutinë e kripës.
3. Vendosni hinkën (shihni imazhin) dhe mbushni kutinë e kripës deri në buzën e tij (përafërsisht 1 kg); nuk është e pazakonshme nëse rrjedh pak ujë.

4. Hiqni hinkën dhe fshini të gjitha pjesët e mbeturat të kripës.

Sigurohuni se është vidhosur fort kapaku në mënyrë që detergjenti të mos hyjë brenda gjatë programit të larjes (kjo mund të dëmtojë përherë zbutësin e ujit).

**Sa herë që duhet të shtonit kripë, procedura duhet të mbarohet detyrimisht para fillimit të ciklit të larjes me qëllim që të shmanget gërryerja.**

### MBUSHJA E KUTISË SË MJETIT PËR SHPËLARJE



Mjeti për shpëlarje lehtëson THARJEN e enëve. Kutia e mjetit për shpëlarje A duhet të mbushet kur të ndriçojë në panelin e kontrollit drita treguese RIMBUSHJA E MJETIT PËR SHPËLARJE.

Mos vendosni KURRË mjetin për shpëlarje drejtpërdrejt në pajisjen.

### MBUSHJA E KUTISË SË DETERGJENTIT

Për të hapur kutinë e detergjentit përdorni hapësen C. Vendosni detergjentin vetëm në kutinë D. Vendosni sasinë e detergjentit për paralarje drejtpërdrejt në pajisjen.

Nëse përdorni detergjentët all-in-one (gjithçka në një), ju rekomandojmë që të përdorni butonin TABLETA, sepse ai adaptlon programin në mënyrë që të arrijë gjithmonë rezultatet më të mira

**Përdorimi i detergjentit i cili nuk është i destinuar për përdorim në enëlarëset mund të shkaktojë ose të dëmtojë pajisjen.**

### SISTEMI I ZBUTJES SË UJIT

Zbutësi i ujit ul automatikisht fortësinë e ujit duke parandaluar grumbullimin e gëlqeres në ngrohësin, dhe gjithashtu kontribuon në efikasitetin më të mirë të pastrimit.

**Ky sistem vetë-rigjenerohet me kripë, dhe prandaj duhet të mbushni kutinë e kripës kur është e zbrazët.**

Shpeshtësia e rigjenerimit varet nga konfigurimi i nivelit të fortësisë së ujit. Rigjenerimi zhvillohet njëherë në 6 cikla Eco me nivelin e konfiguruar të fortësisë së ujit në 3.

Procesi i rigjenerimit fillon në shpëlarjen përfundimtare dhe përfundon në fazën e tharjes, para se të përfundojë cikli.

- Rigjenerimi individual i konsumon: ~3.5L ujë;
- Nevojiten deri 5 minuta shtesë për ciklin;
- Konsumon nën 0.005 kWh energji.

## TABELA E PROGRAMeve

Programi	Përshtaki i programeve	Faza e tharjes	Opcionet e disponueshme *	Kohëzgjatja e programit të larjes (o:min)**	Konsumi i ujit (litera/cikël)	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)
1. ECO	Eco 50°- Programi Eco është i përshtatshëm për larjen e enëve mesatarisht të pista, dhe për këtë qëllim ky është programi më efikas nga pikëpamja e konsumit të energjisë dhe ujit dhe duhet të përdoret për vlerësimin e për-puthshmërisë me rregullat e BE-së për dizajnin ekologik.	✓	1/2 3° h	3:35	9,5	0,95
2. Intensiv	Intensiv 65° - Ky program rekomandohet për enët shumë të pista, veçanërisht për tiganët dhe tenxheret (mos e përdorni për enët delikate).	✓	1/2 3° h	2:40	18,0	1,60
3. Mixed	Mixed 55° - Papastërtia e përzier. Për enët mesatarisht të pista me pjesët e mbeturat të thara të ushqimit.	✓	1/2 3° h	2:15	16,0	1,40
4. Fast&Clean 28'	Fast&Clean 28' 50° - Ky program përdoret për gjysmën e ngarkesës së enëve pak të pista pa pjesë të mbeturat të thara të ushqimit. Nuk ka fazën e tharjes.	-	3° h	0:28	9,0	0,50
5. Nata	Nata 50° - I përshtatshëm për përdorim gjatë natës. Siguron performancat optimale të larjes dhe tharjes me emetimin më të ulët të zhurmës.	✓	1/2 3° h	3:35	16,6	1,30
6. Extra Hygiene	Extra Hygiene 65° - Enët mesatarisht ose shumë të pista, me larjen shtesë antibakteriale. Mund të përdoret për mirëmbajtjen e enëlarëses.	✓	3° h	2:00	12,0	1,50
7. Prewash	Prewash - Përdoret për freskimin e enëve të cilat duhet të lahen. Mos përdorni detergjentin për këtë program.	-	1/2 3° h	0:12	4,7	0,01
8. Vetepastrim	Vetepastrim 65°- Programi i cili përdoret për mirëmbajtjen e enëlarëses dhe duhet të përdoret vetëm kur është E ZBRAZËT enëlarësa duke përdorur detergjentet e veçantë të parashikuar për mirëmbajtjen e enëlarëses.	-	3° h	0:50	10,0	0,80
9. PUSH&GO	Push&GO 50° - Cikli i përditshëm i larjes dhe tharjes i cili siguron performancat e shkëlqyerë të larjes për një kohë të shkurtër pa nevojë për trajtimin paraprak të enëve.	✓	3°	1:30	11,5	1,30

Të dhënat e programit ECO maten nën kushte laboratorike në përputhje me Standardin Evropian EN 60436:2020.

Shënim i përlaboratorët e testimit:

Për informacionet rreth kushtave të testimit krahasues EN, ju lutemi të dërgoni një e-mail në adresën e mëposhtme: dw\_test\_support@whirlpool.com

Para përdorimit të një programi nuk është i nevojshëm trajtimi paraprak i enëve.

\*) Jo të gjitha opsjonet mund të përdoren njëkohësisht.

\*\*) Vlerat e dhëna përfshin përvç programit ECO janë vetëm me karakter tregues. Koha reale mund të variojë nga shumë faktorë siç janë temperatura dhe presioni i ujit, temperatura e dhomës, sasia e detergjentit, sasia dhe lloji i enëve, balancimi i ngarkesës, opsjonet shtesë dhe kalibrimi i sensorit. Kalibrimi i sensorit mund të rrissë kohëzgjatjen e programit deri në 20 min.

## OPSIONET DHE FUNKSIONET

Ju lutemi të skanoni kodin QR në produktin tuaj për të marrë informacionet më të detajuara.

**OPSIONET** mund t'i zgjidhnë drejtëpërdrejt duke shtypur butonin **përkatës** (shihni **PANELIN E KONTROLLIT**). Nëse një opzioni nuk i përshtatet programit të zgjedhur (shihni **TABELËN E PROGRAMeve**), drita përkatëse LED do të pulsojë shpejt 3 herë. Opcioni nuk do të jetë i mundur.

**NDEZJA ME VONESË** - Fillimi i programit mund të shtyhet nga **0:30** deri në **24 orë**.

Funksioni **NDEZJA ME VONESË** nuk mund të konfigurohet nëse ka filluar programi.

**TABLETA (Tab)** - Nëse përdorni detergjentin e pluhurit ose të lëngshëm, ky opzioni duhet të jetë i fikur.

**KULLIM** - Për të ndalur dhe anuluar ciklin aktiv, mund të përdorni funksionin KULLIM.

Nëse shtypni gjatë butonin **FILLIM/PUSHIM**, do të aktivizohet funksioni KULLIM. Programi aktiv do të ndalet dhe enëlarësja do të shkarkojë ujin.

**PUSH&GO** - Butoni Push&Go është një buton lehtësish i dallueshëm i cili ju lejon qasjen e drejtëpërdrejtë në programin Push&GO, ciklin e larjes dhe tharjes i cili siguron performancat e shkëlqyerë të larjes për një kohë të shkurtër. Nuk duhet të kujdesni cilin program ta zgjidhni, ciklin Push&GO do të kryejë punën për ju.

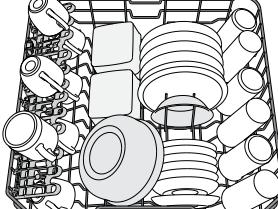
**GJYSMA E NGARKESËS** - Nëse nuk ka shumë enë për t'u larrë, mund të përdorni ciklin për gjysmën e ngarkesës me qëllim të kursimit të ujit, energjisë elektrike dhe detergjentit.

**Mos harroni të përgjysmoni sasinë e detergjentit.**

**UJI NGA RUBINETI ËSHTË MBYLLUR** - Alarm - Pulson kur nuk ka furnizim me ujë ose është mbyllur rubineti.

## NGARKIMI I RAFTEVE

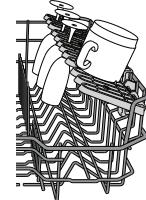
### RAFTI I SIPËRM



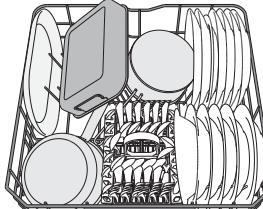
(shembulli i ngarkimit të raftit të sipërm)

Vendosni enët delikate dhe të lehta: gotat, kupat, tabakatë, enët e cekëta për sallatë.

### RREGULLIMI I LARTËSISË SË RAFTIT TË SIPËRM



### RAFTI I POSHTËM

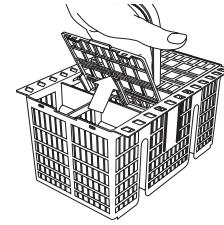


(shembulli i ngarkimit të raftit të poshtëm)

në pozitën horizontale (më të ulët) për vendosjen më të lehta të tenxhereve dhe enëve për sallatë.

**KAPACITETI: 14 konfigurime standarde**

### SHPORTA ME TAKËMIN PËR NGRËNIE



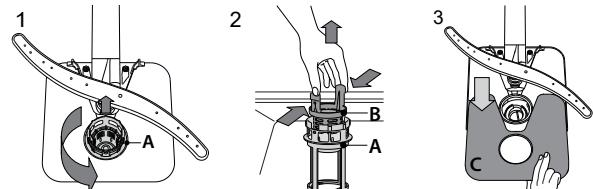
Kjo shportë është pajisur me grilat e sipërme për vendosjen më të mirë të takëmit për ngrënien. Vendosni takëmin për ngrënien vetëm në pjesën e përparme të të raftit të poshtëm.

**Thikat dhe pajisjet e tjera për ngrënien me majat e mprehta duhet të vendosen në shportën e takëmit për ngrënien me tehet e kthyera nga poshtë ose duhet të vendosen horizontalisht në ndarjet e raftit të sipërm.**

## KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

Më shumë informacione gjenden në **Udhëzimin e Përditshëm** në faqen e internetit.

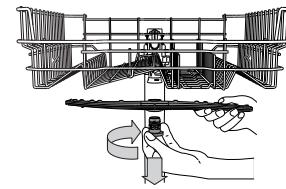
### PASTRIMI I SISTEMIT TË FILTRAVE



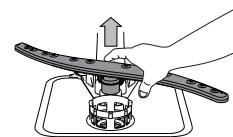
Nëse gjeni ndonjë send të huaj (siç janë qelq i thyer, porcelan, kocka, fara frutash etj.) **hiqini ata me kujdes**.

Kontrolloni filtrat dhe hiqni të gjitha pjesët e mbeturat të ushqimit. **KURRË MOS HIQNI** mbrojtjen e pompës për ciklin e larjes (pjesa e zezë) (imazhi 4).

### PASTRIMI I SPËRKATËSVE



Për të hequr spërkatësin e sipërm, rrotulloni unazën plastike blllokuese në drejtim të kundërt të akrepave të sahatit.



Mund të hiqni spërkatësin e poshtëm duke e têrhequr lart.

### Udhëzimet, dokumentacionet standarde dhe informacionet shtesë mund të gjenden:

- në faqen tonë të internetit [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) dhe [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- duke përdorur kodin QR

• Gjithashtu, mund të **kontaktoni shërbimin tonë të shitjes** (numri telefonik gjendet në librezën e garancisë). Kur kontaktoni shërbimin tonë të shitjes për klientët, ju lutemi të lexoni shifrat të cilat gjenden në pllakëzën identifikuese të produktit tuaj.

Informacionet rreth modelit mund t'i shkarkoni duke përdorur kodin QR të shkruar në shenjën energjetike.

Shenja përfshin edhe identifikuesin e modelit që mund të përdoret për kontrollimin e regjistrimit në portalin, në adresën <https://eprel.ec.europa.eu>.





## HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE INDESIT

Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete Vaš uređaj na: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

**Pre korišćenja uređaja pažljivo pročitajte Bezbednosna Uputstva.**

**SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM  
UREĐAJU DA BISTE DOBILI DETALJ-  
NIJE INFORMACIJE**



## KONTROLNA TABLA

1. Dugme za Uključi-Isključ /Ponovo podešavanje sa svetlosnim indikatorom
2. Dugme za biranje programa sa svetlosnim indikatorom
3. Taster programa za Pola punjenja sa signalnom lampicom /Tableta (Tab)
4. Svetlosni indikator ECO programa
5. Ekran
6. Broj programa i indikator preostalog vremena
7. Svetlosni indikator za tabletu (Tab)
8. Svetlosni indikator za zatvorenu slavinu za vodu
9. Svetlosni indikator za sredstvo za ispiranje
10. Svetlosni indikator za dopunu soli
11. Dugme za „Push&Go“ sa svetlosnim indikatorom
12. Dugme za odlaganje sa svetlosnim indikatorom
13. Dugme za Početak/Pauzu sa svetlosnim indikatorom /Oticanje vode



## PRVA UPOTREBA

## PUNJENJE REZERVOARA ZA SO

Upotreba soli sprečava stvaranje KAMENCA na posudu i na funkcionalnim komponentama mašine.

- Obavezno je **DA REZERVOAR ZA SO NIKADA NE BUDE PRAZAN.**
- Važno je podesiti tvrdoću vode.

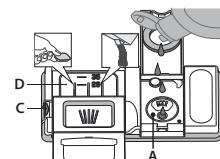
Rezervoar za so se nalazi u donjem delu mašine za pranje sudova (videti OPIS PROIZVODA) i mora se puniti kada se uključi **INDIKATORSKO SVETLO DOPUNA SOLI** ☰ na kontrolnoj tabli.

1. Uklonite donju korpu i odvrnite poklopac rezervoara (u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu).
2. **Samo prvi put kada ovo radite: napunite rezervoar za so vodom.**
3. Postavite levak (vidite sliku) i napunite rezervoar za so do ivice (oko 1 kg); nije neuobičajeno da malo vode iscuri.
4. Uklonite levak i obrišite ostatke soli sa otvora.

Vodite računa da poklopac bude čvrsto zavijen, tako da deterdžent ne može da uđe u posudu tokom programa pranja (to može da ošteti omešivač za vodu tako da se ne može popraviti).

**Kad god je potrebno da dodate so, obavezno je da obavite proceduru pre početka ciklusa pranja da bi se izbegla korozija.**

## PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE



Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuda. Posuda za sredstvo za ispiranje **A** treba da se napuni kada se upali **svetlosni indikator DOPUNA SREDSTVA ZA ISPIRANJE** ☀ na kontrolnoj tabli.

**NIKADA ne sipajte sredstvo za ispiranje direktno u kadicu.**

## TABELA SA PROGRAMIMA

Program	Opis programa	Faza sušenja	Dostupne opcije *)	Trajanje programa za pranje (h:min)**)	Potrošnja vode (litri/ciklus)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
1. ECO	<b>Eko 50°</b> - Eco program je podesan za pranje umereno zaprljanog posuda, i u tu svrhu je ovo najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode i da se koristi za procenu usklađenosti sa propisima EU za ekološki dizajn.	✓	⌚ 1/2 ☰ ⚡ h	3:35	9,5	0,95
2. ⚡	<b>Intenzivan 65°</b> - Program preporučen za jako zaprljano posuđe, naročito za tiganje i šerpe (ne koristiti za osetljivo posuđe).	✓	⌚ 1/2 ☰ ⚡ h	2:40	18,0	1,60
3. ⚡	<b>Mešano 55°</b> - Različito uprljano posuđe. Za normalno zaprljano posuđe sa sasušenim ostacima hrane.	✓	⌚ 1/2 ☰ ⚡ h	2:15	16,0	1,40
4. ⚡ 28'	<b>Fast&amp;Clean 28' 50°</b> - Program za korišćenje sa polupunom mašinom ili sa blago zaprljanim posuđem bez sasušenih ostataka hrane. Nema faze sušenja.	-	⌚ ☰ ⚡ h	0:28	9,0	0,50
5. ⚡	<b>Noć 50°</b> - Pogodno za korišćenje uređaja tokom noći. Obezbeđuje optimalne performanse čišćenja i sušenja sa najnižom emisijom buke.	✓	⌚ 1/2 ☰ ⚡ h	3:35	16,6	1,30
6. ✨	<b>Dodatno Higijena 65°</b> - Normalno ili jako zaprljano posuđe, sa dodatnim antibakterijskim pranjem. Može se koristiti za obavljanje održavanja mašine za pranje posuđa.	✓	⌚ ⚡ h	2:00	12,0	1,50
7. ⚡	<b>Pretrpanje</b> - Koristi se za osvežavanje keramičkog posuđa koje će se kasnije oprati. Za ovaj program se ne koristi deterdžent.	-	⌚ 1/2 ⚡ h	0:12	4,7	0,01
8. ⚡	<b>Samočišćenje 65°</b> - Program koji se koristi za održavanje mašine za pranje posuđa, obavljati samo kada je mašina za pranje sudova PRAZNA uz korišćenje posebnih deterdženata predviđenih za održavanje mašina za pranje sudova.	-	⌚ ⚡ h	0:50	10,0	0,80
9. PUSH&GO	<b>Push&amp;GO 50°</b> - Ciklus za svakodnevno pranje i sušenje koji obezbeđuje visoke performanse čišćenja za kratko vreme bez potrebe za prethodnim tretiranjem posuđa.	✓	⌚ ☰	1:30	11,5	1,30

Podaci programa EKO su mereni u laboratorijskim uslovima u skladu sa evropskim standardom EN 60436:2020.

Napomena za laboratorije za testiranje: za informacije na uslove komparativnog ispitivanja EN, pogledajte adresu:

dw\_test\_support@whirlpool.com

Prethodno tretiranje posuda nije potrebno ni za jedan program.

\*) Ne mogu se sve opcije koristiti istovremeno.

\*\*) Vrednosti koje su date za programe koji nisu Eko program su samo pokazne. Stvarno vreme može da varira u zavisnosti od mnogih faktora kao što su temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta posuda, balansiranje posuda, dodatne izabrane opcije i kalibracija senzora. Kalibracija senzora može da poveća trajanje programa do 20 min.

## OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

**OPCIJE SE MOGU DIREKTNO ODABRATI PRITISKOM NA ODGVARAJUĆE DUGME** (videti KONTROLNU TABLU). Ako opcija ne odgovara izabranom programu (videti TABELU SA PROGRAMIMA), odgovarajuće LED svetlo će brzo da zatreperi 3 puta i oglasiti se zvučni signal. Opcija neće biti omogućena.

🕒 **ODLAGANJE** - Početak programa se može odložiti za vremenski period između 30 minuta i 24 sata.

**Funkcija ODLAGANJE se ne može podešiti kada program počne.**

☛ **ZATVORENA SLAVINA ZA VODU** - Alarm - Treperi kada nema dovoda vode ili je zatvorena slavina za vodu.

☛ **1/2 POLA PUNJENJA** - Ako nema mnogo sudova za pranje, može se primeniti ciklus pola punjenja - radi uštede vode, električne energije i detergenta.

Vodite računa da treba smanjiti količinu detergenta za pola.

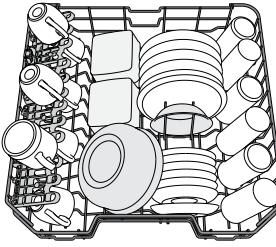
🕒 **PUSH&GO** - Dugme Push&GO je dugme koje se lako razlikuje, koje vam omogućava lak pristup programu Push&GO, ciklusu pranja i sušenja koji obezbeđuje visoke performanse čišćenja za kratko vreme. Ne treba da brinete koji program ćete izabrati, ciklus Push&GO to radi za vas.

🕒 **OTICANJE VODE** - Za zaustavljanje i promenu aktivnog ciklusa može se koristiti funkcija Oticanje vode. Dugi pritisak na dugme POČETAK/PAUZA aktivira funkciju OTICANJE VODE. Aktivni program se zaustavlja i voda iz mašine za pranje sudova otice.

☚ **TABLETA (Tab)** - Ukoliko koristite deterdžent u prahu ili tečni deterdžent, ova opcija treba da bude isključena.

## PUNJENJE KORPI

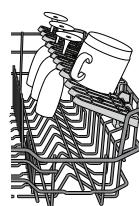
### GORNJA KORPA



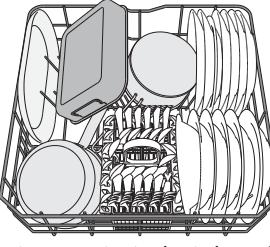
(primer punjenja gornje korpe)

Stavite osetljivo i lako posude: čaše, šolje, tacne, plitke posude za salatu.

### SKLOPIVA KRILCA SA PODESIVIM POLOŽAJEM



### DONJA KORPA

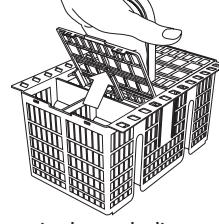


(primer punjenja donje korpe)

Za šerpe, poklopce, tanjire, posude za salatu, pribor itd. Velike tanjire i poklopce treba stavljati sa strane, kako bi se izbeglo dodirivanje prskalica.

Donja korpa ima držače koji se podižu i mogu se koristiti u vertikalnom položaju prilikom postavljanja tanjira ili u horizontalnom položaju (nižem) za lako postavljanje šerpi i posuda za salatu.

### KORPA ZA PRIBOR



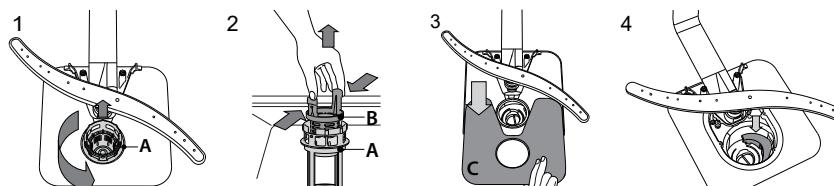
Ima rešetke pri vrhu za bolje postavljanje pribora. Mora se postaviti samo u prednjem delu donje korpe.

Noževi i drugi pribor oštrih ivica se mora postaviti u korpu za pribor sa vrhovima okrenutim na dole ili se staviti u horizontalan položaj u odeljak koji se pomera u gornjoj korp

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Više informacija u **Uputstvo Za Svakodnevnu** Upotrebu na veb-sajtu.

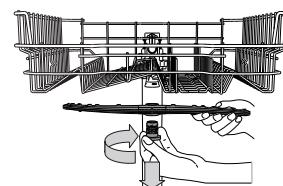
### ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA



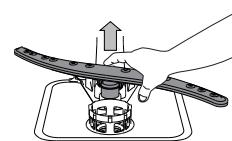
Ukoliko pronađete strane predmete (kao što je slomljeno staklo, porcelan, kosti, semenke voća itd.) pažljivo ih uklonite.

**NIKADA NE UKLANAJATE** zaštitu pumpu za ciklus pranja (crni deo) (slika 4).

### ČIŠĆENJE PRSKALICA



Da biste uklonili gornju prskalicu, okrenite plastični prsten za zaključavanje u smeru kretanja kazaljki na satu.



Donju prskalicu možete ukloniti tako što ćete je povući na gore.

**Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:**

- Pomoću QR koda na vašem uređaju.
- Našeg veb-sajta [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) i [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetskoj oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.

